中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印　工商日報有限公司　香港德輔道中四十三號
電話　編輯部：弍二弍二六　採訪部：弍五二十　營業部：弍四一〇　廣告部：五九七二　督印部：六九〇五　社長室：二六〇五　...
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版特一大張）
新聞紙類第壹零九八三號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

北非昨發生兵變
法傘兵已奪取阿爾及爾政權
叛軍將領聲言抗拒法國政府

【巴黎廿二日美聯社電】由查理將軍領導之叛變傘兵今日攫奪阿爾及爾政府，參加叛變之軍隊皆屬法國第一外籍兵團之傘兵團精兵，人數……之領導，……總司令，最近調任為北大西洋公約組織中歐部隊司令。渠因反對戴高樂……。今晨該台未見播音，但隨後照常廣播，並開始播送由查理署名之……

【阿爾及爾廿二日合眾國際社電】據四個法國將領所署名之一項公報……叛軍已取得阿爾及利亞全境與撒哈拉區域之政權。

【阿爾及爾廿二日合眾國際社電】……阿爾及利亞及撒哈拉沙漠。該公報係由賽勒、查里、約索及朱樂等將軍所簽署。

阿爾及利亞及撒哈拉民事當局之一切權力，現完全由軍事當局接管。

【阿爾及爾廿二日法新社電】阿爾及爾電台今晨宣佈：所有駐阿爾及……者。該公報第一次顯示前阿爾及爾法軍司令陳爾將軍（渠上一次曾……所指揮。

【倫敦廿二日路透社電】阿爾及爾之法國叛變將領四人今日聯名發出一項命令稱：「一切任何方面。」此乃阿爾及爾電台之廣播。

……此次深夜兵變由查里所領將領，乃前阿爾及利亞區之阿爾及爾電台現在叛軍手中，利亞入於戒嚴狀態。並謂：一次兵變中，奪取阿爾及利亞陷於圍城狀態，并謂「在阿分（格林威治時間）所發出任）經已返阿爾及利亞。稱已歸由叛軍領袖查里將軍……

……被粉碎，姑毋論反抗之來自……

……及利亞總司令。戴布里於廣播中發表此項任命。渠謂：外籍兵團之數個單位，服從前阿爾及利亞總司令之命，佔據阿爾及爾……

【巴黎廿二日合眾國際社電】法國總理戴布里今日向全國人民呼籲，請「絕對服從戴高樂總統」。渠於無綫電及電視台向全國廣播稱：「余籲請君等不可投身於一種祇能發生悲劇結果之冒險中。」

【阿爾及爾廿二日美聯社電】一個軍事委員會今日不服從戴高樂總統，在阿爾及利亞奪取權力，戴高樂派遣已由巴黎派遣一個高級部長前往此間，俾與叛軍舉行談判。該個軍事委員會，係以前阿爾及利亞法軍總司令查里將軍為首。……兵變，係於午夜及黎明之前發生，戴高樂總統經已立即接獲通知。渠與各高級部長舉行會議之後，即派遣阿爾及利亞事務部長佐克斯飛來阿爾及爾。雖則在阿爾及爾之軍事集團，力謂彼等控制整個地區，但在巴黎之戴高樂政府謂兵，效忠法國政府之士兵，仍控制其他各地。

……樂今晨兩度召見總理戴布里並與高級國防部官員接觸，然後於下午舉行全體閣員會議。在總統府之內，戴高樂外表寧靜，一如往日。雖有微雨，戴氏仍親在總統府外為訪問法國之塞內加爾總統送行。阿爾及爾突然發生叛變之結果，法國各地均有逮捕右傾派人士消息。阿爾及爾死硬派之蘇斯特里故鄉里昂，有右翼極端派十人被……

蘇俄與蘇佛瑪發表聯合公報
規避提及先行停火
祇要求開國際會議
倫敦方面謂十四國會議將在下月舉行

【莫斯科廿二日路透社電】蘇聯「塔斯社」今日傳達一項要求召開國際會議恢復寮國國內和平之蘇聯與寮國聯合公報。此公報稱：「寮國局勢正常化有其既正條件。」又謂：停火與再召集國際監督委員會之事必需安排。蘇聯領袖與前寮國總理蘇佛瑪親王在此會議結束時簽發此公報。公報稱：蘇聯政府証實其堅定不移之願望，欲能見寮國是一個和平、中立與獨立之國家。又謂：蘇聯已宣佈其願意給與寮國以經濟及技術援助，此項援助之細節，將由以後之蘇寮兩國會談訂定之。該公報要求召開國際會議時稱：此會議必須與一九五四年日內瓦會議相同，但與會之國家數目增加，一若柬埔寨元首施漢諾克所建議者。按：錫漢諾克建議之與會國為：緬甸、柬埔寨、中共、北越、南越、英、蘇、美、法、泰國、加拿大、波蘭、印度及寮國等十四國。此公報要求立即停止對寮國之侵略行動。又謂：寮國目前之嚴重局勢，由於屬於東南亞公約組織軍事集團中若干國家干預之結果。

【倫敦廿二日路透社電】此間之外交界人士今日稱：五月上旬在日內瓦召開十四國會議解決寮國問題之開會日期，假定之五月五日日期將須展期，俾一切與會國家有時間安排派出代表團前往日內瓦。最後之細節仍有待英國駐蘇大使羅拔斯與蘇聯外交部商定。英國與蘇聯外交部商定，俾為現時之希望是，作為一九五四年日內瓦會議聯合主席之英蘇兩國，可能於最近之將來：㈠發出一項寮國停火呼籲。㈡致電印度，促其重行召集一九五四年之寮國國際監督會議。㈢發出十四國會議之請柬。據稱：此假定以五月十二日為國際會議日期，是給與寮國各黨派領袖有較多時間達成組織一個為大家所承認，而又能代表寮國參加會議之政府之協議。聞蘇佛瑪親王將返寮巴剌邦參與寮國故王之喪禮。此間以為此消息頗為重要，因此可供蘇佛瑪與邦烏姆親王妥協之良好機會。此間之外交觀察家意見謂：從世界現勢觀之，此十四國會議將引起共產方面抨擊美國。預料參與此十四國會議之共產主義國家代表團，將要求撤回寮國國內之所有美國軍事顧問，並停止一切美國對邦烏姆政府之軍事補給，並建議於一個時間之內舉行寮國普選。雖此會議之召集祇為討論寮國問題，但共黨方面將否一併提出越南問題，此點亦為此間人士付度中。

【莫斯科廿一日法新社電】此間外交方面人士本夜透露：英國與蘇聯本夜達成協議，俾於星期一對寮國停火發出一項聯合呼籲。作為一九五四年日內瓦會議主席之蘇聯與英國，將同時要求在一個較後日期對寮國問題召開一大國際會議。彼等同時並將請求印度總理尼赫魯在新德里恢復寮國三國國際委員會之活動（印度係該委會主席，其他委員國為波蘭及加拿大）。據外交方面人士宣稱：在……

法政府謂北非叛變部隊
祇控制阿爾及爾區
三名政府官員已被拘禁

【巴黎廿二日法新社電】法國宣傳部長特里諾今晨稱：此次之軍事叛變，似將祇以阿爾及爾一區之內為限。渠謂：現有理由作此一種推斷，因君士坦丁與奧倫兩區之法軍司令，並未接納叛軍領袖查里之召令。特里諾稱：法國政府駐阿爾及利亞長官莫林，公務部長勃朗及阿爾及利亞司令甘比茲，現為外籍兵團傘兵所扣留。

【巴黎廿二日法新社電】政府宣佈，各項措施已經採行，保証執行法律之必需。法國阿爾及利亞事務部長佐克斯館其幕僚六人，於今晨格林威治時間八時廿六分飛赴阿爾及爾，在該地區發生。一種軍事叛變已經發生。法國總理戴布里與總統戴高樂會談二十分鐘。可靠人士稱，奉政府之令，一切飛機及輪船之前往阿爾及爾者已經停航。此類威人士今晨謂，指揮奧倫與君士坦丁兩區部隊之將領「掌握當地局勢，繼續服從政府命令」。巴黎方面，戴布里與總統會談後，發出如下之政府公報「一連串久已策謀之目無法紀行動，現正在阿爾及爾內發生。在該地內……

【巴黎廿二日路透社電】法國總理戴布里今日宣佈：任命國防部參謀長鄂利為阿爾及利亞總司令……與法國首都之通訊與交通聯絡」。

北非發生兵變後
巴黎外弛內張
戴高樂召開內閣特別會議
法各地拘捕極右份子

【巴黎廿二日美聯社電】總統戴高樂今日召開內閣特別會議，似欲決定忠告估據阿爾及爾之背叛部隊。阿爾及爾兵變事件發生後，命令從戴高樂總統府源源發出。全法國警察與保守隊已奉命警戒，士倫之法國海軍艦隊奉令取消所屬人員休假。戴高……

補。由共黨以至天主教之工聯會，立即發出斥責阿爾及利亞軍事叛變之聲明。敎師公會亦發出公報，取消任何因要求加薪之派出代表隨時與同罷敎行動，直至政府及利亞叛變時，使士兵休假子之役。同時，法國……之官員立場仍是準備……

【巴黎廿二日合眾國際社電】政府電台今晨播報【巴黎廿二日法新社電】法國政府今……出阿爾及爾之叛變消息後，巴黎全市寧靜無事。總統府亦無採取特別保安措置，以資警衛。

遠東銀行紅磡分行鳴謝

本銀行紅磡分行昨日開幕荷蒙
官紳名流社會賢達各界嘉賓寵臨指導惠貺多珍
高誼隆情殊深感幸謹此致謝招待容有未週
統希原宥

遠東銀行有限公司

董事長　邱德根
總經理　鄧若播
副董事長　朱立愷
董事　葉德範　周佩芬　董之英　裘錦秋　張軍光　邱芝靜
紅磡分行經理　鄧同光
副經理　黃政奎
謹啓

紐約天恩公司香港分行主辦
四十日環遊世界
日期　六月廿二日起程　八月一日返港
乘搭德國航空公司豪華噴射客機
費用港幣壹萬九千五百元正
接洽處　香港山光道一號電話七二七二〇　九龍彌敦道東大厦地下電話六六〇一二五

昨日敝行慶祝香港仔分行開幕辱承
各界賢達貴臨指導寵賜多珍雲情隆誼至深感紉謹伸
同業先進　謝悃　敬祈　諒鑒
廣東信託商業銀行　董事長　周埈年　副董事長　陳伯興　謹啓
總行：香港畢打街中建大厦二樓。電話：21289，23561，34220，23938
分行：（一）旺角亞皆老街廿陸號。電話：50613，50614，50615
（二）深水埗大埔道東亞大厦。電話：802245，802246，802394
（三）元朗大馬路壹叁肆號
（四）上水新豐路拾柒號
（五）青山屯門新墟
（六）九龍青山道叁陸叁號。電話：805338
（七）大埔墟廣福道壹號
（八）香港仔香島道壹五零號

託運國內副食品　僑胞們請注意
△直運改善捷徑本行敢誇港九第一家▽
精神貫徹・絕不阻滯・絕不虛言
本行接受各方顧客熱誠貢獻美意，茲爲切合一致心理需求，改善特快輸運程包辦法，茲開列辦法如下：
（一）三綫直運（由船，及火車，汽車，三管齊進辦法代運）由今天起所有託運食品用品，藥品，保証在七天內交回轉運單，並且迅速交到，絕對不會象其他一般阻滯使僑胞對時間蝕失望。
（二）定時六天內交到　由委託日起將託運食品或用品，藥品，交到收人手中，由收件人即親筆簽回收據帶回交給付件人共六天內辦妥，此辦法目前祇辦廣州市區內並且分別甲、乙、兩種品種，除表格指定之外多運照計，如不準時即照原銀奉回。
（三）敬請本行顧客領取轉運單收據：凡在四月十六日以前託本行代運之副食品請於五月二、三、四日三天內携帶本行發票換取轉運收據。（茲將下列四表，多寄照計）

甲種　一百二十元　運稅一切在內
生油二公斤　豆豉三公斤　糖二公斤　片生三公斤　花生二公斤　河粉干二公斤　糯米粉三公斤　麥皮二公斤

甲種　一百二十元運稅及一切付運費在內收件人分毫不須再付
麵粉十公斤或上白米八公斤　生油二公斤或豬油二公斤　豆豉三公斤或黃豆三公斤　糖三公斤或砂糖三公斤　片生二公斤或雞仔餅二公斤　花生餅二公斤或紅豆二公斤　麥牛奶一罐

乙種　八十元運稅一概在內
麵粉五公斤　生油二公斤　豆豉二公斤　糖二公斤　片生一公斤　花生餅二公斤

品名	單位	價格
上白米	公斤	三元二十三
中白米	公斤	二元十八
生油	公斤	八元六角
豬油	公斤	八元六角
砂糖	公斤	三元六角
片糖	公斤	三元六角
冰糖	公斤	四元五角
方糖	公斤	
紅豆	公斤	四元八角
眉豆	公斤	三元六角
黑豆	公斤	八元四角
黃豆	公斤	三元八角
綠豆	公斤	三元六角
沙河粉	公斤	三元八角
麵粉	公斤	五元六角
麥片	公斤	二元七角
大粒花生	公斤	四元五角
小粒花生	公斤	六元八角
豬油	公斤	六元
淡菜	公斤	十一元八角
蝦米	公斤	十四元五角
鹹蝦米	公斤	九元五角
臘肉	公斤	三十一元五角
鹹肉	公斤	二十六元八角
臘腸	公斤	一十六元八角
紅棗	公斤	十六元
黑棗	公斤	十元
蜜棗	公斤	三十二元三角
通粉	公斤	五元
扎粉	公斤	六元
糯米粉	公斤	四元四角
麵餅	公斤	四元八角

品名	單位	價格
上海麵條	公斤	四元八角
豬油渣	公斤	九元
牛油渣	公斤	九元
一般糖菓	公斤	八元八角
餅乾	公斤	八元八角
麵飽	公斤	七元八角
炒米粉	公斤	四元二角
炒米餅	公斤	八元八角
粉絲	公斤	一十四元八角
鹹魚	公斤	八元八角
散庄奶粉	公斤	一十四元八角
魷魚	公斤	一十二元
章魚乾	公斤	一十六元四角
牛腳筋	公斤二	十四元五角
豬腳筋	公斤五	十元零四角
正北鹿筋	公斤七	十九元
黑芝麻	公斤四	九元二角
白胡椒	二磅	十一元六角
河蕐田雞	三罐	十三元七角
二十安	一罐	十二元六角
貴格麥片	一罐	十二元一角
紅燒扣肉	一罐	十三元一角
紅燒元蹄	一罐	十三元一角
紅燉雞	一罐	十三元
紅燉鴨	一罐	十三元
英奶	一罐	七元二角
壽奶	一罐	七元二角
勒吐精奶粉	二罐	二十四元
鷹嘜牛奶	二罐	七元

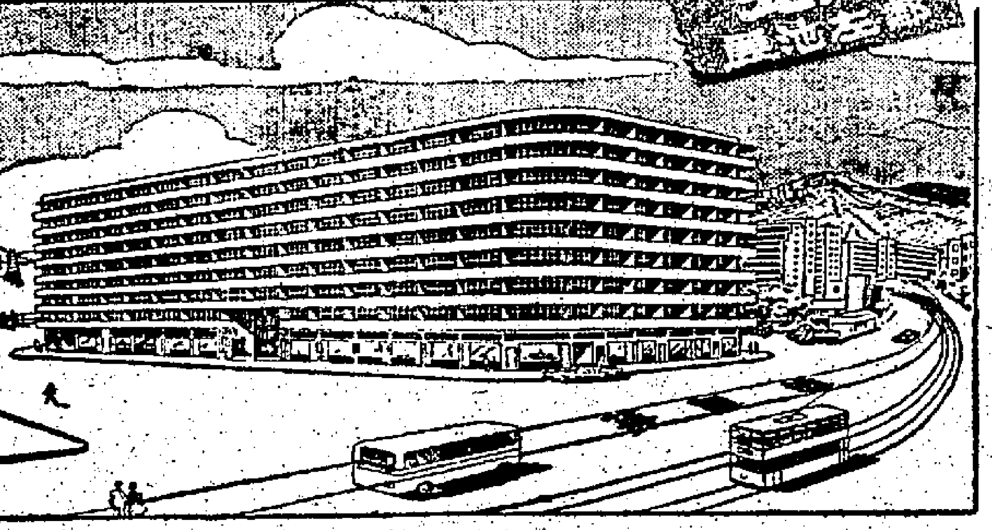
港澳正北參茸行
聯北國產行
九龍彌敦道一二二號地下
電話六六〇一一
九龍西洋菜街五十六號
澳門新馬路二十八號
地下

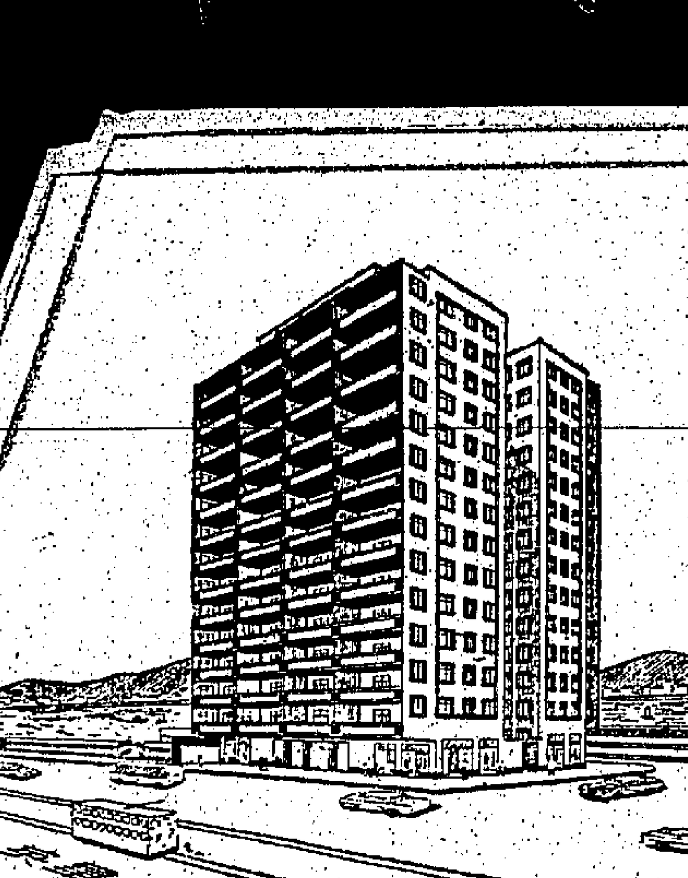
品名	單位	價格
西洋參頭	每両	四十一元六角
正防黨	每両	二十七元
橫切北芪	每両	一十五元三角
吉林參	每両	四十五元五角
正北茸片	每両	五十八元五角

國藥：
品名	單位	價格
備糖	一罐一磅	十九元五角
澳洲牛油	二磅（一級）	三十元
英國魚肝油	一合（十枚庄）	廿八元四角
英國雷米芳	一瓶（一〇〇粒）	十七元
英國七海魚油丸	一瓶（五〇〇粒）	三十元
英國維他命B1	一瓶（100粒50MG）	十四元八

西藥品：
品名	單位	價格
鴻強膠鞋（長筒）	對 31－36	十九元五角
鴻強膠鞋（長筒）	對 37－42	廿元零九角
鴻強膠鞋（短筒）	對 31－36	十六元
鴻強膠鞋（短筒）	對 37－42	十六元五角
日本男庄水靴（長筒）	對 31－36	卅元零五角
日本男庄水靴（長筒）	對 37－42	卅一元五角
日本女庄水靴（短筒）	對 31－36	廿四元五角
日本女庄水靴（短筒）	對 37－42	廿五元五角
日本男庄水靴（短筒）	對 31－36	廿五元五角
日本男庄水靴（短筒）	對 37－42	廿六元七角
鴻庄雨衣連帽	套 男庄大碼	卅四元
鴻庄雨衣連帽	套 男庄中碼	廿八元八角
鴻庄雨衣連帽	套 女庄大碼	卅一元五角
鴻庄雨衣連帽	套 女庄中碼	廿六元七角

代理　各國新型電風扇・批發・零售・
電風扇絕滙
全港首創・分期付欵・免收首期・
敬啓者：本行謹於五月上旬將原日油麻地總行遷往紅磡蕪湖街七十九號，擴設門市廉價市場，擴張期內，各分行同時廉價酬賓大贈送一月，敬希留意爲荷。
達光電器行
總行：油麻地白加士街一三一號
分行：深水埗巴域街五號（由大埔道荔枝角大廈轉入第二個街口）
第二分行：黃大仙M座十九號
總行電話：六〇四〇一
深水埗分行：五七二八六
黃大仙分行：八〇四七五七、八三一四一〇

最理想的住宅區

多寶大樓
分層出售☆分期付款
環境幽美・交通便利
例假照常辦公　說明書備索
洽購處：萬泰置地有限公司
寫字樓：香港畢打街中建大廈十三樓1226室　電話23623
地盤辦事處：英皇道　電話774588

麗華樓
樓房洋樓　前後電梯

一梯兩伙・四面單邊
設計最佳・環境最好
工料最靚・售價最平
接洽處　香港文咸東街三十四至三十六號
李衆勝堂保濟丸藥行
電話：440042，440244，440141　貨倉770943

甘迺迪與艾森豪會商 古巴局勢引起新危機
尼克遜表示支持甘迺迪對古任何行動
美當局認定不應反對古巴革命行動

【華盛頓廿二日美聯社電】美國現任總統甘迺迪將於今日與美上屆總統艾森豪會商，俾擬爭取全國之強力支持，以採取在甘氏本人心目中可能認爲對付古巴危機與日俱增情勢所需之緊要步驟。白宮宣佈：甘、艾兩氏將於馬利蘭州大衛營會商，強調古巴問題爲兩氏會商之主題。惟據未諳兩氏不會討論美蘇冷戰加劇之廣泛問題。甘氏乘直升機赴大衛營之前，依照計劃，將先與國家安全委員會全體委員集議，大概探討論反加斯特羅份子本週進攻古巴失敗後將來可能採取之行動，以對付加斯特羅之親共政府。在事態發展之現狀中，據報：甘迺迪已下令徹底研究古巴革命份子進攻古巴失敗之原因。此一進攻於上週末開始，獲美國給予精神支持，同時，此間一般相信亦曾獲美於金錢與武器上給予若干支持。據悉：甘氏關心情報方面可能有之錯誤，亦關心若干權威人士指事前推斷加斯特羅對抗古巴反革命份子攻擊所具實力欠強之事。白宮新聞秘書薩林格稱：甘氏擬使艾森豪確知古巴局勢之最新狀況，認爲艾森豪係共和黨之領袖且係美國之上屆總統，應該確知古巴情勢之現狀。詢以甘氏是否認爲古巴現局嚴重，薩林格稱：甘氏已於過去兩日說明本身對古巴危機之看法。至於甘氏是否刻正考慮於現局繼續惡化時使美直接從事干預，此一問題，甘氏與白宮均未作何透露。此間當局所有之消息，使人無疑認爲：加斯特羅擊敗古巴革命份子之進攻，已嚴重打擊美國與見此一進攻了結共黨在古巴之勢力與使古巴不被共黨用爲軍事基地之希望。據報：加斯特羅已獲蘇俄給予大批武器。此間刻在全力研究美政府與古巴反革命份子進攻古巴行動之關係及進攻受挫之原因。此一研究，可能持續多週。一般爭議者，爲美政府與古巴革命委員會推動上述進攻計劃是否明智之問題。美政府內消息靈通人士私下告記者稱：甘迺迪、美國務卿羅斯克、三軍參謀首長聯席會議及國家安全委員會中之其他決策人均充份同認美國不應反對古巴革命委員會之行動。

【紐約廿二日美聯社電】前副總統尼克遜昨晚稱：渠在本週曾告知甘迺迪總統，謂渠將支持總統對古巴局勢所採取之任何行動，「甚至美國武裝部隊之承諾亦然」。尼氏謂：渠將以一個平民身份支持甘迺迪採取此一類行動，假如總統認爲「此乃制止共黨在古巴建立一個灘頭陣地所必需者的話」。尼克遜謂：渠在星期四在白宮與甘迺迪會談時，曾對總統作如是表示。

中共空軍可能使用俄式飛彈
我三軍渴望從速發動反攻

【台北廿二日洪新社電】據中華民國軍事發言人胡旭光少將今天在此間稱：中共空軍可能已配備蘇聯之空對空飛彈，以對付中國空軍之響尾蛇飛彈。胡氏答覆記者之詢問稱：中華民國國防部並未接獲關於此事之確實情報，惟渠相信此事係屬可能。

【台北二十二日泛亞社電】目前中華民國軍事上的最大問題，在於何時開始反攻大陸行動，蓋士氣已達可用之高峯，倘再遲延行動，將士將不堪繼續長期等待。此爲記者隨海軍驅逐艦「洛陽」號出海目睹中華民國海空聯合之「僑光」演習後來之結論。此項演習，可表現國軍海上部隊之組織能力及作戰力量。據海軍作戰司令部某指揮官稱：海軍隨時在備戰狀態中，一面在防止共軍偸襲，而一面更期望早日反攻。海軍戰力日益增強，新式艦艇不時添補，最近由美國援助而駛合之萬噸兩棲登陸艦，即停於軍港基地。另一艘駛到僅兩天之登陸艇，亦由美軍移交中國海軍。

寮故王奉安大典
政府軍與寮共雙方停火七天
他曲仍在政府軍手

[illegible]洪多觀察家相信，雙方刻正預料停火之來臨而暫行歇息。永珍於星期五日傳出政府正研究蘇聯之停火計劃之消息，故市面頗有生氣。惟一位權威人士告合衆國際社記者稱，此類計劃不可能在星期六日以前接納。一般相信，上項消息，係由於蘇聯澄清其對美國覆文之解釋所引起者。

響應美對東約國呼籲
菲陸軍奉命戒嚴 準備隨時援寮國

[illegible]通消息稱，此次戒備，係響應美國駐遠東部隊援寮同樣命令之後下以採取者。該報稱，此次戒備由於戰鬥寮國之推進所促成。上項消息，因値週末而無法即刻請求官方人士加以証實。據某方人士於隨後告美聯社記者稱，此項報導，「并無刺激之處」，該位人士并未詳加解釋。

墨西哥萬餘學生 圖焚毀美國國旗
軍隊使用催淚彈驅散

[illegible]日美聯社電】[illegible]員昨晚使用催淚彈及消防人員水喉，把一萬二千個試圖焚毀一面美國國旗之學生驅散。約在七十五個學生在本市廣場爲步兵所拘捕。當學生對該面美國旗結成一個圓圈時，步兵開至，并發射二十枚催淚彈。于是學生乃抱頭鼠竄。傳此次示威并無任何人傷亡。

聯大昨宣佈閉幕
通過將裁軍問題押後下屆討論
並促請各國採取和平步驟 以消弭美國與古巴間緊張

【聯合國廿二日美聯社電】十五屆聯大會議於美東部時間今晨六時零二分（香港夏令時間四月廿二日晚間八時零二分）結束。此屆會議於去年九月廿日揭幕，曾在冬令期間休會十一週。

【聯合國廿二日法新社電】聯大於昨晚無異議通過美蘇之聯合建議，贊成將裁軍問題押後至下屆聯大討論。此建議中謂及美蘇兩國代表在政治委員會中之談話稱：美蘇兩國政府經已同意於今年六、七月間開始裁軍談判，且將由一適當組織（其組成將於稍後商定）於從後復再談判。

【聯合國廿二日美聯社電】聯大於今晨通過一項拉和平之建議，呼籲各國採取所能採取之和平步驟，以消弭美國與古巴間現有之緊張。聯大調轉政治委員會之決定與剔去令拉丁美洲國家担任調人之字句後，以五十九票對十三票通過上述建議。遭剔去之字句，美國則加支持。上述建議付表決前，古巴代表羅銀在聯大會場力稱：美總統甘迺迪今日與美上屆總統艾森豪會商，「證明美國在對古巴計劃新陰謀」。蘇俄副外長佐林稱：「美國刻在對另外侵略古巴」。其後佐林在政治委員會中收回要求譴責美國侵略古巴之議。最後，聯大否決墨西哥之一項建議，而結束古巴問題之辯論。墨西哥之此一建議，支持不干預之原則，要求各國勿以本國國土與物力用以助長古巴之內戰。

【聯合國廿一日路透社電】在聯合國政治委員會辯論古巴指摘美國侵畧之問題幾達一週之後，一個美國支持而古巴反對之提案，由超過三分之二之票數通過。此項提案包括由美洲國家組織之國家協助達成古巴——美國糾紛之和平解決。阿根廷領導七個拉丁美洲國家提出之草案，[illegible]

瑞士政府下令 禁止航機飛往北非

【日內瓦廿二日美聯社電】瑞士政府今日禁止一切從瑞士機場飛赴阿爾及利亞之一切飛行，直至進一步通告之時爲止，此因阿爾及利亞發生叛亂之故。機場職員不允透露詳細消息，但謂，此項禁令將嚴格執行，並包括一切航空公司及租用飛機之飛行在內。

【羅馬廿二日美聯社電】阿爾及利亞民族解放陣綫之時使包拉洛夫，今日由突尼斯飛抵此間取道前往瑞士。渠謂：此時判斷法國叛軍佔據阿爾及爾之事，似嫌過早。渠謂，渠與法國談判之使命繼續進行，又謂，渠可能於今日乘火車赴瑞士。

將重新考慮對外蒙立場
美代表團宣佈
塞島昨已獲准加入聯國

【聯合國廿二日美聯社電】聯大通過讓非洲新國十六國及塞浦路斯入聯合國爲本屆聯大會議之一，使聯合國之會員國增爲九十九國，令非洲集團之成員國增爲廿五國。聯合國作何決定時，將針及此一集團之立場。本屆聯大會議其所以能於今日結束，由於決定將韓國統一問題，外太空問題，協助非洲新方案等重要問題押至下屆聯大討論，而且決定將一批冷戰問題押後討論。美國現政府於大多數案涉殖民地與種族之問題上不支持宗主國，轉而支持亞非國家，故已迅速博得聯合國內非洲成員國之好感。美國駐聯合國首席代表史蒂文生以同情態度將亞非國家代表之間題及與渠等斟酌，已使美與亞非國家之友誼加強。美代表團宣佈：將重行考慮對外蒙古及茅利塔尼亞申請入聯合國問題之立場，證明美國代表團之態度已有轉變。

蘇佛瑪與蘇凡諾旺 昨自莫斯科抵北平

【東京廿二日美聯社電】據新華社稱：寮國中立領袖蘇佛瑪，已於星期六日由莫斯科抵達北平。與渠乘同機抵埗者，有寮國親共領袖蘇凡諾旺王子。新華社稱，彼等獲得中共「總理」周恩來，「副總理」兼「外長」陳毅及其他官員「熱烈之歡迎」。陳毅於訪問印尼之後，已於同日較早取道西安返抵北平。

華籍游擊隊撤退返台人數 共達四千餘人
剩仍留緬邊者約八百人

[illegible]由泰緬邊區撤返台灣之華籍游擊隊，已逾四千人以上，現仍留於緬甸境內者爲八百人，留於泰國及寮國者亦約僅同一數目。[illegible]交換上項消息之代表團發言人稱：倘華籍游擊隊企圖返回彼等以前之基地，則彼等將再度被逐。

秘魯在台設大使館

【台北廿二日電】秘魯派來中國首任全權大使[illegible]定于廿三日中午抵台北，向總統呈遞國書，正式設立駐華大使館。[illegible]五十五歲，[illegible]

錫蘭宣佈進入緊急狀態 大捕反對份子

[illegible]

撣邦準備脫離緬甸
傳與我成立協議合作抗共
仰光報紙傳出消息

【仰光廿二日路透社電】據此間今天報紙消息稱：一批「撣邦叛徒」，經與中華民國當局達成協議，俾設法使撣邦脫離緬甸而完全獨立，并發動戰爭，以打擊中共。該項協定之副本，已在最近爲緬軍所獲。該項協定訂明撣邦及中國政府將與雙方國民合作，并加以庇護。中華民國將以軍事援助供給撣族，以迄撣邦取得完全獨立時爲止，在中國與中共交戰狀態存在之一日，中國部隊有權留於撣邦，撣族將以援軍及供應品支援中華民國，俾與中共作戰。該項協定有效期間將爲五年，并可於隨後十五個月內經由雙方同意而予以修改。

【仰光二十二日泛亞社電】緬總理宇汝與周恩來會談後，今日飛往北緬巡視。宇汝曾在緬北各地視察當地叛亂之情形。渠在緬戍時對撣族首領提出嚴重警告，謂渠絕不受叛亂者之恫嚇。渠希望撣族以「家庭中一份子」之態度與緬政府談商一切問題。

巴西與阿根廷總統聯合宣言
支持甘迺迪美洲計劃 抵抗共產黨任何干預

【巴西烏魯圭雅納廿二日美聯社電】巴西及阿根廷總統聲稱：反對共產主義，並贊成甘迺迪之西半球「進步同盟」。巴西總統桂德羅斯及阿根廷總統佛朗地茲，昨晚在此間結束拉丁式「兩巨頭高峯會議」後，發表一項聯合宣言。彼等之長約七百言之聯合宣言，極力支持「西方及基督原則」之主張，未有直接提及共產主義。惟該宣言聲稱：兩國堅守「代表民主制度」，並重申彼等採取團結主場，「抵抗西半球內政之外來直接及間接干預。」對甘迺迪之拉丁美洲計劃，彼等極力支持。

【洪都拉斯特古西加爾巴廿二日美聯社電】莫拉里斯總統，將於今日對渠之內閣建議，洪都拉斯與加斯特羅之古巴斷絕關係。渠謂：在內閣通過後，外交部將即宣佈與古巴絕交。洪都拉斯各地數千人士參加示威，要求與古巴絕交。

老克覆函甘迺迪 指美助古巴革命
洪都拉斯總統向內閣建議與古巴絕交

【莫斯科廿二日路透社電】蘇聯塔斯社今日稱：克魯曉夫已發出一項致甘迺迪總統函件之覆文。克氏今日致函此美國總統，稱：干預古巴之準備，實助進侵古巴領土之僱用兵武裝及運輸經費，是由美國供給，此已是不可反駁之證明。克魯曉夫將「使古巴一事，變爲「一種震驚全世界之罪行。」」

外蒙擬以「買賣」方式滲入聯國
美準備改變反對態度 刻正與我國進行密商
聲明此一行動並非美將承認外蒙

【華盛頓廿一日合衆國際社電】據國務院本日宣稱：美國刻正考慮支持外蒙加入聯合國，但國務院謂：美國在外交上承認之可能性，「殆係將來之問題」。美國刻正開始與中華民國（該國曾極力反對外蒙加入聯合國）及其他有關政府（包括日本及印度）商討該項問題。蘇聯於去年曾要求外蒙加入爲聯合國會員國，作爲由西方所支持毛里坦尼亞加入聯合國之代價。美國改變反對外蒙獲得席位，將改善毛里坦尼亞加入聯合國之機會。但中華民國之立場，將需要加以考慮。據國務院發言人懷特宣稱：「吾人將準備支持外蒙加入聯合國，假如吾人能判定外蒙真有一個獨立國之實質的話。美國新政府經已陳述，以便對該問題，籌劃手進行各項會商。」渠謂：此宗係指與熟悉外蒙事務之國家舉行各項商討而言。

【台北廿一日美聯社電】星期五日外交部不承認亦不否認報紙所載「安理會討論外蒙古加入聯合國之提案時，準備使用其否決權」之一消息。一外交部發言人只謂：中華民國政府反對外蒙加入。觀察家認爲：蘇聯將外蒙及毛里坦尼亞加入聯合國之申請書合併爲一個議案，目的在使中華民國處於尷尬之地位。進行與非洲國家作密切聯絡及勸誘彼等反對中共加入聯合國之中華民國，會宣佈支持毛里坦尼亞，否決蘇聯之整套議案，即表示同時推翻毛里坦尼亞及外蒙之申請。

聯大閉會聲中 印度等再度提及 中共入聯國問題

【聯合國廿二日美聯社電】今日，聯大於將閉會聲中，復再出現關於中共進聯合國之問題。若干代表團於表決聯合國資格審查委員會之報告時，宣佈贊成讓中共入聯合國，同時宣佈贊成承認匈牙利之資格。此發言者，爲印度、緬甸、尼泊爾、阿剌伯聯合共和國、伊拉克、阿富汗、南斯拉夫、幾內亞、錫蘭、柬埔寨、與馬里。除匈牙利外，與會各國均投票，支持資格審查委員會之報告。

被俘古巴革命軍 在夏灣拿電視廣播
承認進攻完全失敗

【邁阿密廿二日合衆國際社電】古巴革命委員會主席之子托拉，今天告加斯特羅之記者及官員稱：進攻古巴之行動，已「完全失敗」，渠由夏灣拿所播放之電視廣播中稱：「沒有人曾到達伊斯金布里山。」査托拉之父親卡多納，曾於昨天在紐約聲稱：大部份進犯部隊已抵達伊斯金布里山。托拉稱：一千三百至一千四百人組成該進攻部隊——「所有可供使用之軍隊」。

王季徵大使與樂彬漢將軍
在剛果與兩大猩猩搏鬥 險象環生

【巴黎廿二日中央社專電】據來自剛果首都報導說：中華民國駐黎巴嫩大使王季徵及外交部顧問樂彬漢將軍，在利奧波德維爾一個荒野的動物園中，遇到兩個大猩猩，經過一場兩位外交官和一對大猩猩的搏鬥，始免于難。這一場搏鬥是在四月十四日下午五時半發生的，當時是在大雨之後，園內沒有其他遊客。王大使和樂將軍走到一條荒僻小路的盡頭，正要轉回來的時候，前面短樹圍裡突然出現兩個白面孔的大猩猩，這兩位外交官隨身拚命的跑，可是，這兩個大猩猩像奔馬一般的在後面緊追，王大使沒有樂將軍的腿長，很快就被雄猩猩追趕上。王大使見後路被切斷，乃用電影機猛力擊過去，這個猩猩急忙閃開，乘勢抓着王大使的腿，王大使倒在地上，猩猩開始咬他的腳跟，樂將軍看到王大使呼救無人，連忙跑過去對着這個猩猩背後猛踢一腳，緊接着猛踢猩猩左腿，用力一推，使它失去平衡，它這才放開王大使。就在這時母猩猩從側面撲來，用牙齒咬着樂將軍的左拳，樂將軍迅即用右腳踢去，正擊中母猩猩的下腹，這才脫開手。這一對猩猩怕再遭毆打，正在遲疑不前之際，這兩位外交官乘機逃走，而且祇受了一點表皮的擦傷。事後，才知道這一對猩猩是從被風雨打壞的獸檻中出來的。王大使和樂將軍至醫院敷藥後，即返至中國大使館休養。

美英艦隊 會師南中國海
舉行快馬演習

【馬尼剌廿二日合衆國際社電】一支美英兩國之海軍特遣隊，已於今天駛過後不久開出馬尼剌灣，準備參加東南亞公約組織在南中國海之作戰演習。由馬尼剌開出之艦艇，將在南中國海與來自新加坡之其他海軍匯合，并於五月一日在北婆羅洲發動一次兩棲登陸。美航空母艦「珊瑚海」號，定於星期一日抵達馬尼剌。

美報指出古巴革命失敗原因
政治領導階層分裂 軍事力量估計錯誤
美中央情報局花去一番心血徒勞無功

[illegible]流亡中心[illegible]在人民自承失敗，開始毅立。革命空軍被擬備有C五十四及C四十六型運輸機，B廿六型轟炸機及P五十一型戰鬥機。七個美國機師負責訓練古巴機師。一個美國陸軍上校指揮訓練事宜。若干古巴軍官，曾被送往在巴拿馬之美國陸軍森林戰爭學校受訓。[illegible]「一個有資格人士」描述此次行動之經過如下：「去年五月，革命軍在中央情報局督導下，開始在瓜地馬拉七個軍營內受訓。當時設立一個蝦殼以資掩護。大多數軍營，看來好似農場。一個具有四千五百尺長降落跑道之空軍基地，曾在里達爾赫[illegible]訓。」

【邁阿密廿二日路透社電】一個星期前，五六百裝備良好，曾受森林戰爭訓練之革命軍，從中美洲乘船出發，發動現代歷史上推翻一個政府之最失敗之嘗試。反加古巴人進攻古巴之整個故事，大概將永能正確地敘述，但詳細情形今日漸告清楚，而其反響大概在數年間仍未消逝。此間沮喪、失望及憤怒之古巴流亡人士，今日把此大挫敗之行動內情揭露。該等流亡人士認爲缺乏領導以及派系爭執，造成一種長期行動之第一個階段之挫敗。彼等謂整個反加運動已慘受重大打擊。惟許多流亡人士謂：彼等決心繼續彼等之反加鬥爭，以及最近將來之鬥爭，將爲小量游擊隊之登陸，以保持自由鬥士之鬥志，直至大規模進攻可以發動時爲止。

【華盛頓廿一日合衆國際社電】本晚美政府官員說：本週反加斯特羅的古巴人登陸慘敗，由於⊖太過低估加氏的軍事力量，⊜古巴人及他們的作戰意志，⊜美國與古巴革命份子的情報對于加氏對古巴的嚴密控制及他們軍隊的能力。美聯米格戰鬥機在飛行狀態中，乃事前未知的。加氏的警察控制嚴密，情報特務網，特數無法打聽，以千計的古巴人被拘，入臨時集中營時，始令人恍然大悟。假如軍事局勢不如此黯淡，即地方起義當多出現。

甘迺迪政府對于這次冒險分明頗多期望，但它一種發動，即予以精神上支持。國務院杜勒斯，中央情報局，國務卿羅斯克，三軍參謀首長們均同意加氏的坦克，空軍力量，大炮，現代機關槍，共方技術人員之多，均遠出人意料之外；登陸的革命份子有美製坦克，但爲加氏的火力所敗，登陸的估計約一千二百人，只有數百人能在難頭立足，一美國官員對此說：美全體政府人員對此估計錯誤。

南越共黨蠢動 在西寧等地區 升起自訂旗幟
羅斯克講堅持支持南越

【東京廿二日美聯社電】據新華社於星期六日稱：叛軍之「解放陣綫」旗幟已在南越西寧、美拖、邊知、建和及其他各省升起，此爲共黨游擊隊挑戰之一。新華社稱，該旗幟之上半部爲紅色，下半部爲天藍色，中間有一顆金星。新華社引述南越「解放通訊社」消息稱，升旗儀式，已在南越其他各省舉行。查上述地區，均爲共黨游擊隊所滲透。

【華盛頓廿一日美聯社電】美國國務卿羅斯克今日稱：美國將盡其所能，竭力支持南越政府。渠在美國駐南越新大使諾爾汀就職宣誓儀式發表此項聲明。羅斯克指出南越自一九四零年以來，即遭受極大麻煩，並謂「南越受苦雖多，而成就亦大」。渠談及南越之經濟困難，以及其與北越共黨之艱苦鬥爭。渠謂：「幸而南越有一個有能力而有決心之總統所領導，而此位總統對渠之國家功勞至大。」

兜安氏馳名藥膏
專治癤瘡疾外痔
刀傷火傷與及
皮膚瘡痛等病
防腐生新
消腫止痛
各藥房均有代售
兜安氏 馳名藥膏
總代理：瑞興西藥行

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六零年至一九六一年度第十三次賽馬，定於一九六一年五月六日星期六舉行（天氣許可）。是次賽馬秩序表及馬匹參賽報名書均經要就，請向雪廠街大廈九樓本會司理室，跑馬地本會會所，山光道本會辦事處所等處索取備用。至於參賽馬匹報名，定於一九六一年四月廿五日星期二午十二時截止。茲承賽事局命，特此通告週知。

一九六一年四月二十日　司理 安樂德

尼曼獎學金香港委員會通告

美國尼曼獎學金會（NIEMEN FOUNDATION）所設之尼曼新聞獎學金，現將開始接受申請，凡合資格之新聞工作者，[illegible]

[illegible]

秘書

海事處佈告 一九六一年第十三號

一九六一年四月十八日星期二業經宣佈爲天氣惡劣停工日，茲特通告仰船務及租船人等知照

海事處長柏赫

佈告

爲「公開拍賣官地繳納地價」事

有關公開拍賣官地之一般條件第四條規定，在一經下槌決定得主之後，得主須繳納按金，至於其餘未繳地價則由售出之日起計須於三日內繳納。

現特通告：有關今後拍賣官地繳納其餘未繳地價之時限，由售出之日起計，最長得延至一個曆月繳納，惟分期付款者例外。

Firestone!
發士通
原子無喉 普通黑白輪膠胎
經濟安全耐用持久
總代理 衛利韓國際貿易公司
滙豐大厦三壹六室
電話：弍七一弍弍 三七一六九

風濕劇烈痛苦五分鐘內消除
或廿年卅年風濕骨痛，服藥即除痛苦，風濕一症，走動全身，手腳軟痺，不良於行，屈伸困難，歷醫未愈，不必灰心，獨有秘方，迎來診治，立取保証，斷根永不復發
風濕專門梁澡衡
治驗醫案數萬宗 優待工友收費最廉
診所：九龍荔枝角道廿八號二樓（近太子道口）電話五七八三七
分診所：九龍彌敦道六二九號三樓（皇都酒店對面）電話五二九二〇

新亞書院徵聘教員

（一）本校徵聘下列教員：

職位	担任課程
（一）生物系講師或副講師	植物解剖學，植物分類及植物生理學等
（二）數學系高級講師	微積分，微分方程及其他數學高級課程
（三）物理系高級講師或講師	普通物理學，理論力學及其他物理學高級課程一二種
（四）化學系高級講師或講師	普通化學，分析化學，有機化學及其他化學高級課程一二種
（五）商學系高級講師	銀行學，商業理財，商用統計及商業研究等高級課程
（六）工商管理系副講師	生產管理及其他工商管理高級課程

（二）資格：

（甲）應徵高級講師者須具下列三項資格：

一、須具有認可大學頒給之高級學位。

二、須曾從事研究工作或曾出版有價值及有創見之學術性著作。

三、須有適當且經認可之教學，研究或行政經驗，其中至少有五年係在認可之大學或學院服務。

（乙）應徵講師者須具下列二項資格：

一、須具有優良學位或認可之學士學位並曾在研究所研究二年。

二、須曾在認可之大學或學院任教並有學術性著作出版或研究有其經驗認爲適當者。

（丙）應徵副講師者須具備下列資格：

須具有認可大學頒給之學位並最好能略具教學經驗或曾從事研究工作或曾任助教。

（以上各項資格中所稱之學位，教學經驗及研究工作，須與擬任教之學科有關）

（三）年齡：

教員退休年齡爲六十歲，應徵者年齡以未接近退休年齡爲原則。

（四）待遇：

高級講師專任月薪（男）：二、二〇〇元。（女）一、六五〇元。

講師專任月薪（男）：一、五〇〇元。（女）一、一二五元

副講師專任（男）：一、一〇〇元。（女）八二五元。

（五）應徵者應具函連同應徵表及證件副本於五月十五日前寄本校註冊組，封外請註明應徵字樣。

（六）空白應徵表可向九龍農圃道六號本校註冊組函索

校長 錢穆

一九六一年四月十五日

社論　我們必須反對外蒙加入聯合國

——請世界人士注意外蒙「獨立」的經過及現狀

外蒙古在蘇俄扶持下，提申請加入聯合國，聯大當即投票表決，予以接受，並將本案交由安全理事會辦理。根據聯合國憲章的規定，新入會國家必須經由安理會推薦，得安理會通過始能成爲正式會員。中華民國在安理會擁有否決權，現已準備對該案予以否決。人們仍然記得，中華民國反對外蒙加入聯合國，在一九五五年時已有過一次大義凜然的表現，那就是第一次在安理會高聲說「不」，結果外蒙古加入聯合國的詭計，即因被中國拒絕而無由得逞。在安理會五個常任理事國中，蘇俄濫用否決權早已九十一次之多，但中國則祇有在反對外蒙時始予以使用，這不僅表示中國決不濫用其權力，而且非此不足以維護聯合國的正義與精神。

蘇俄鑒於前次陰謀失敗，本次乃心懷鬼胎，要把非洲新興國家毛里塔尼亞的申請加入併案辦理，同時還公開要脅，必須外蒙的入會申請獲得通過，始不反對毛里塔尼亞爲聯合國會員。蘇俄這一詭計，一方面是有意操縱聯合國會員的意志，使一些對外蒙古組織形態及其與中俄關係皆認識不深的國家，陷其彀中而不自覺；另一方面則又藉此給予中華民國一個難題，欲使中華民國投鼠忌器，爲了不願引起非洲集團的反感，不能不因毛里塔尼亞而忍痛讓外蒙古加入。蘇俄對運用外交陰謀的毒辣，和無處而不思有以扼殺聯合國的精神，即此一端，已可概見。

但是，我們要正告世界人士，中國反對外蒙古爲聯合國會員國，是一項必須堅守的立場，不論蘇俄的詭計如何，均須堅持到底。但中國反對外蒙古的基本原則，乃在於伸張正義，絕不含有留難任何非洲新興國家作爲聯合國會員的意思。一項必須指出的事實，外蒙古原本隸屬中國版圖，中國政府自始即設有一個專管部會，以執行對蒙古和西藏地區的聯繫，但中國了解蒙古語文風俗都略有別於以漢人漢文爲主的內陸，故亦一直給予高度自治，使其能夠自由發展。後來外蒙古所以會有「國家」稱號，實際即係出於蘇俄侵略中國的陰謀，絕非當地人民真有獨立的意志。此事發生於太平洋大戰的末期，中國方全力從事對日抗戰，蘇俄即居心叵測，欲在亞洲坐收漁人之利，美國因欲從速擊敗日本，屢促蘇俄採取參戰行動，蘇俄便乘機向美國提出要求，以中國同意外蒙獨立爲交換條件，當時羅斯福總統顯然尚未充分認識蘇俄侵略中國的野心，便遽然承担了此項保證。大抵在羅斯福總統之意，以爲外蒙雖對中國有從屬關係，但無顯著的實際利益，如因外蒙獨立而使對日戰爭提早結束，則中國犧牲者少，而對盟國的貢獻殊大。其次則又可能有一種想法，即是認爲中蘇兩國邊境接壤，如果蘇俄確有不利於中國企圖，則讓外蒙獨立以爲一緩衝，也未始不是短中取長之計。中國就因爲不超羅斯福總統的慫恿，所以才勉強容聽了這一幕後外交的安排，但即使如此，仍不能改變外蒙獨立根本不是出自外蒙人民本意的事實。

中國本亦希望能因此舉而換來亞洲三、五十年的和平，當時中國外交部長宋子文爲這一問題赴莫斯科談判時，即曾鄭重表示過這點願望。可是後來事實證明，外蒙獨立祇是蘇俄侵略中國的一次大收穫，因此外蒙也就與世界任何獨立國家不能相提並論。當中國政府尚未退出大陸前，外蒙曾因蘇俄指使而發動過一次進攻新疆北塔山事件，故外蒙古的本質如何，中國實比任何國家有更清楚深刻的認識。同時，中國人民尤其不能忘記，以前曾有隸屬於中國版圖的唐努烏梁海，也曾被蘇俄入侵而託言「獨立」，可是爲時不久，便即宣稱自願歸併入蘇俄版圖。今天外蒙事實一切均受蘇俄所控制，這不僅政治經濟爲然，軍事尤爲顯著，因爲蘇俄有一條經由外蒙貫通中國大陸的鐵路，這對侵略中國與威脅亞洲，其處心積慮，殆如見肺腑。對於這一個受制於蘇俄的附庸，中國實在沒有任何理由可以容忍它成爲聯合國的一員，因此中國之必須行使否決權，嚴格的說，爲中國利害打算者少，爲亞洲安危考慮者大，而祇要世界人士明白了中國這點立場與苦心，也必然充分同情中國，而不會使蘇俄得售其奸的。

各地通訊

大陸耕畜極端缺乏

與種籽肥料不足同樣影響春耕

中共要幹部克服耕畜不足困難

【本報訊】大陸今年春耕受阻無法全面開展的主要因素，除肥料、種籽嚴重缺乏和人力不足外，耕畜的奇缺，也爲一個重要原因。中共「人民日報」的「評論員」於十八日對此也發出呼喚，要各地農業部門和「公社」領導共幹迅即克服春耕畜力不足的困難。

「人民日報」評論員在他以「讓更多畜力投入春耕」爲題的文章中說：「農業勞動生產率的高低，不但同勞動力的狀況有極其密切關係。在目前農業機械化程度和使用的畜力的高低[illegible]若干年的時間。肥料[illegible]分之九十；近兩年特大的自然[illegible]中，特別注意[illegible]合的重大意義，也[illegible]多畜力投入農業[illegible]改進經營管理工[illegible]」

馬來亞警方下決心 消滅黑社會歹徒

一夜間捕黑色頭目廿六名 均係洪門會爲非作歹分子

[illegible]時許至五時之間，突襲隊乃分別四組，各由一名警官率領，突襲時，所有的私會黨徒均在彼等的木屋與[illegible]屋內睡覺，待警方人員前來敲門並將彼等吵醒時，彼等亦只有束手就逮。

談到私會黨歹徒在該地的爲非作歹時，克里斯南說，最近六個月來，巴生沿海一帶，共發生二宗謀殺案，十二宗搶劫和企圖搶劫案，十四宗傷人案，三宗勒索與企圖勒索案，五宗火拼案件，及五十六宗毆鬥等小案件。在這些案件中，已有許多私會黨歹徒，被警方拘捕而控告於法庭。

據內政部一發言人說，消滅私會黨現已是警方的最大任務，在警方調查後，而認爲是社會的真正危險分子時，內政部將無疑的會將這些私會黨歹徒登記，而後將彼等放逐到其他的地方去，而限制居住在一個地方，日常行動，不可獲得自由。

至目前爲止，聯合邦內經被內政部登記的私會黨歹徒，人數已在六百卌名以上，此外，尚有數十名歹徒，現正受內政部的考慮中，如內政部認爲有需要的話，彼等亦將被拘捕登記。

馬來亞聯邦 撥欵設立 消防學院

【本報吉隆坡訊】馬來亞聯合邦政府已計劃耗資一百萬元，在首都設立一間全國消防服務學院。消防總監英仄與斯思要告記者稱，政府將要求下週三舉行之國會批准此項支出。

上述支出，乃在第二個三年發展計劃下，爲了提高本邦消防隊服務效率，而採取的措施之一，該學院將在本坡鵝嘜律建築，佔地約五英畝半，預料將於明年六七月間完成。

中共迫害藏胞 進行變相土改

【中央社訊】據中共新華社消息：僞西藏自治區籌委會曾於四月二日到十一日在拉薩舉行第五次會議。班禪在會議中報告一九六零年的工作。

班禪在報告中指出：在八十七萬人口的農業區中，已有八十五萬人口完成了「民主改革」，其中七十九萬人口的地區還進行了「改革複查」，所謂「民主改革」，即「土改」之別名。

班禪又稱：在廿六萬人口的牧業區，有三分之二以上的地區展開過「三反」「兩利」運動，在寺廟方面進行了「三反」運動。目前，已在西藏組成了一萬三千多個「農業生產互助組」，有十四萬餘農民被編入組內受奴役。

班禪又透露，經過「民改」後的西藏人民，從思想以至行動，均受中共層層控制，據班禪說：「西藏地區七十二個縣的人民政權機構，已經全部建立起來，全區還建立了二百八十多個區級和一千零九個鄉級政權機構。」控制這些區、鄉政權機構的，都是由中共在推行「民改」的所謂階級鬥爭中所吸收的大批「積極分子」。

班禪談到一九六一年的中心工作時說，「繼續推行血腥的「民改」，鼓勵階級鬥爭以鞏固中共的獨裁專政，並進一步奴役藏人，全面動員他們「大辦農業，大辦糧食」。」

中共僞機構領導幹部 彌漫官僚主義作風

以本位及個人利益高於一切

【中央社訊】中共雖一再號召各級領導共幹對工作進行調查研究，但官僚主義與本位主義的作風，已扎根於一般共幹中而牢不可拔，致使中共「大興調查研究之風」的號召毫不生效。

據中共「人民日報」四月十八日說：「有些同志在蒐集資料和研究問題方面，由於缺乏通觀全局觀點和整體思想，往往不能在所攻擊的問題上得到完全正確的結論。他們不從本單位在黨的全部事業中所處的地位、本單位和周圍有關單位的互相聯系中去研究考察問題，而是孤立地從本單位的局部情況出發去處理本部門所屬的各個小單位、或各個研究項目的業務時，也不是把它們當成有聯系的整體，而是把互相聯系的問題當成孤立的個別問題來研究處理。他們把調查下級送來的口頭匯報，作爲了解下情的主要的甚至唯一的方法。」

共幹們的官僚主義和本位主義作風，不僅表現在上述「人民日報」所指陳的，而且有些單位的領導共幹，顧留和本單位的利益，常常隨便修改中共的政策。「人民日報」對這些共幹除提出「實事求是」外，並指出：「隨便修改黨的政策是無組織無紀律的表現，照抄照轉，不進行調查研究，不從實際出發，是以形式主義的態度來執行黨的政策的表現，實質上是消極對待黨的政策的工作。」

星公務員津貼 政府願意恢復

並自本年一月起追補

【新加坡廿三日法新社電】星洲政府今日同意恢復公務人員之一部津貼，人民行動黨於一九五九年七月一日起取消高級與中級公務人員之津貼。

此外政府現同意凡每月支薪五百零五元以上者，可以另領不超過一百幣之津貼，凡支薪二五一元至四〇五元者，可以再給予津貼百分之五，連原有百分之十，合爲百分之十五，此項辦法且追溯至本年一月一日起生效。依照前年的選舉政綱，有規定，所有月支五〇五元以上者，一律無津貼，而在現政府執政之前，渠等每月原可得本薪以外百分之三十五之津貼。

星政府向十九個公務員職工會稱：此爲最後之讓步，不能再加，並望職工會在五月二日之前決定是否接受。

生產與生活資料均缺 浙江省春耕無法完成

【大通社訊】浙江省各地也和其他各省一樣，在今年春耕中，因物資準備不足、生產資金缺乏和農民生活困難，致生產遭遇[illegible]，春耕進行甚爲遲緩，將來大片耕地丟荒，已成定局。「中共浙江省委」正指示各縣「縣委」召開貧困生產隊隊長會，找出貧困原因[illegible]

浙江省中共藉例說法挽救春耕，以便[illegible]：「中共浙江瑞安縣委」最近在貧困隊大會中，開展一「大鳴大放」大抓春耕生產中的真實情況，所有貧困隊都反映當前生產搞不好的原因，是因爲生產物資嚴重缺乏和農民沒有飯吃。於是「瑞安縣委」爲了幫助貧困隊迅速解決困難，搶救春耕，立即組織各行各業大力支援。工業部門決定修造農具，商業部門根據貧困隊的需要，供應農具、肥料、運輸工具，並[illegible]解決全部困難。這些單位都改變面貌。

對小型農具、運輸工具、肥料的需要，供應差太遠，但貧隊的幹部却都由悲觀變爲勁的情緒中，受到了很大的鼓舞，紛紛起而訂計劃、抓措施，決心搶救春耕，爭取夏季好收成。五百輛膠輪車、二百立方公尺木料、三百噸商品肥料和大批鋼材、三萬斤棕繩，水利部門將廿七噸鋼材、水車、農具等支援了貧困隊。

瑞安縣還撥出一百八十四萬元人民幣幫助貧困隊解決春耕生產資料的困難，以貫徹宣傳，但無論如何也推翻不了大陸農村人民生活困苦和「公社」[illegible]因物資不足而使生產無法開展的窮困現象。

浙江省中共雖一再強調如何幫助貧困的生產隊解決生活，生[illegible]

傳江西南昌市 發現反共傳單

中共搜索下近千人被捕

【中央社訊】據尚待證實的消息，江西省南昌市的中共軍警，近日大量捕人，除挨戶查口外，各交通要衢及重要據點，均增派軍隊巡邏和突擊檢查行人。此一恐怖行動，係因南昌市最近到處發現反共傳單標語所引起。在這些傳單標語中，有不少涉及中共首領毛澤東，聲稱要以積極行動來對付他，替億萬受飢餓奴役的同胞雪恨。

據說在這次的大規模的恐怖行動中，無辜被逮捕者至少有近千人之多。

台北市孕婦分屍案疑兇 盧家祥解地院檢察處

接受偵訊時直認行兇不諱

【台北航訊】轟動台灣社會的台北市殺人分屍案，殺人疑兇盧家祥，於四月廿日下午五時二十分經刑警大隊偵查終結，正式解送台北市地檢處偵訊。當由檢察官林錫湖假台北看守所偵查庭予以偵訊，至七時二十分退庭，命令羈押，送入看守所二舍五房。

盧家祥於二十日下午，在台北看守所的偵查庭內，向林錫湖檢察官說：那是二月廿三日下午四點鐘的事情，我在無意中，把她（指陳寶珠）扼死。情形是這樣子的：

「二月廿三日中午，我和她同一個桌子吃午飯，飯後，她就到床上去睡覺。差不多一點鐘的時候，我到外面去。是去向一位姓杜的朋友借錢，借得二百元。回到家裡時，已經是四點鐘了。當時她已經起來，坐在床鋪上發呆。我乘她不注意時，打開了她的皮包，拿到了她的戶口簿和國民身份證。她很生氣，而且還不講理，穿好木拖鞋走近要打我，可是打不到，她即衝了過來，抓住了我的頸子。我也照她那樣做，抓住了她的頸部。不知道經過多少時候，我發覺她的手鬆下來，我也放鬆了手。我一方面覺得奇怪，一方面覺得害怕，但不知道怎樣才好。我把她抱到床上，倒了一杯開水，拿在右手，用左手的手撐開她的兩腮。因爲她已[illegible]，我把開水倒進嘴裡面，想要使她醒過來。但沒有效果，她顯然已經死了……。」

當疑兇盧家祥在寧夏路刑警大隊二樓檢察官的辦公室內（即偵查分屍專案小組的辦公室），接受負責偵辦本案的檢察官林錫湖的訊問時，他對於分屍的經過，再度向檢察官「真實分屍慘劇」。據參與問訊的刑警事後說，盧某不但毫無保留地承認殺人分屍，而且陳述得至爲詳盡。

盧家祥是由刑警大隊向警備總部提回大隊訊問，當盧家祥從辦公室出來時，記者趁他在按捺指紋之際，問了他幾句話。盧在回答時，一再表示他的悔意。

盧家祥幟幟地對記者說：「我不該做這種事，但是我是無心的啊。」

記者問到他是自首還是被捕後才認殺人分屍時？他回答說：「我已經一再地說過，自白書上也說得很清楚，你們還不知道嗎？本來我就要出來自首的，所以我才躲藏和逃避了五十多天，引導了許多無辜的人，我的內心何祇後悔，而且感到萬分抱歉。我受了良心的譴責，我很早就想到要出來自首。」

觀測他如何產生殺人分屍的動機時，他面部一陣抽搐，兩頰低垂，情緒頗爲緊張，他似乎不願向記者談這件事，但他表示：「我本無殺她之意，她不該欺人太甚。她與姓周的來往，我已看不慣，何況他們還有超友誼的關係。我很早就很氣憤，我在二十三日那天，爲了她要辦戶口遷出手續，更爲了那可愛的小女兒，和她爭吵了，她當時以一向欺負我的態度，緊扼着我的咽喉，在我感到呼吸困難時，便下意識的也伸長了雙臂把她扼住，沒有想到就無意地把她扼死了……啊，我不說了，總之是我不對。」

盧家祥在自白書中，曾說到陳寶珠在天廣中原諒他，故於死後面目改變，極難爲人認出。因而記者與他談及「自首」的問題。

盧家祥有點困惑了，但是他依然故作鎮靜地說：「我知道我是受不了良心的責備，而且那時警方人員一再向我追查陳寶珠的下落，『作賊心虛』的我，經常驚慌得無所措手足，雖然我自知是一時氣憤用力過猛而將她誤扼致死，但人命關天到底是殺人兇手啊，犯了國法，我知道始終是難逃警網的，遲早總有一天我會被捕的，與其長久之痛苦，不如乾脆出來，免得再拖累其他的人。」

刑警人員曾對記者的訪問，一再阻撓，但記者告，所他說案案情已全部公布，這些重要關鍵的訪問，並不再影響「破案」。

經過檢察官四小時之訊問，盧家祥已呈疲乏之態。當警方人員替他按捺指紋及拍照時，他非常合作，祇是在拍照時眼皮低垂。從他供述中，使我們領悟一諺語：「天網恢恢，疏而不漏。」他被刑警大隊拍照時，列爲編號字九——零五六一三號。

潞化頑痰　立止劇咳
主治
德國 克療痰
冷熱傷風咳，氣管炎，喘哮性咳嗽，感冒性咳嗽，哮喘，小兒氣咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰、泡沫白痰、膠黏結晶痰、堅韌頑痰。）
消炎，潤肺，止咳，除痰（一服見效）
(ALANDA SAFT)

德國康斯漢尼大藥廠出品
Hans Honig, Robb Be. Numberg/Germany
（由此植物提煉）藥房公司均售

每日服兩顆細小的司各脫維克命維他命礦物質丸，能產生額外精力，賦與健康。
維克命特別有助於卅五歲以上之中年人士，但對消耗大量精力的幼年，服之亦大有裨益。
請服
SCOTT'S Vykmin 維克命
維他命礦物質丸
總經理：英商卜內門有限公司　香港司各脫藥廠出品

香港家庭計劃指導會
會址：灣仔軒尼詩道一五二號
電話：七七三壹三壹號
一、指導節制生育問題。
二、指導解決絕孕問題。
三、指導婚姻有關問題。
甲、香港區
一、灣仔軒尼詩道壹五二號中央指導所，星期一、二、三、四上午九時至下午四時。星期五上午九至下午七時。星期六上午九至十二時。生育指導每星期二、五上午九至十二時。婚姻指導每星期四下午三至五或電話七七三壹三壹預約。男界指導：每星期四下午二時至四時。
二、中區九如坊指導所（中區健康院內），每星期二、五下午二時至四時。
三、西營盤醫院產前指導所（新贊育醫院門診部內），每星期[illegible]
四、堅尼地城指導所（堅尼地城政府贈醫健康院內）每星期四下午三時至五時。
五、香港仔[illegible]診療所內指導所，每星期五下午三至五時。
六、赤柱黃麻角道公立醫局內指導所，每月第一個星期五下午二時至五時。
七、[illegible]
八、[illegible]
乙、九龍區
[illegible]
丙、郊區
[illegible]

分類廣告
方伯中醫師
痔瘻　黃華淵
河血
大小婦科
特效藥
瘡科　皮膚
喉
體弱
耳鼻喉
癬
熊國輝
蔡德芬
梁耀文
痔瘻

蘇俄的新石油攻勢

西方必須立即設法應付的

在過去四年間，蘇俄以低價向自由世界拋售的石油，增加了四倍。不論在出產與輸出，預料今後還繼續增長。同時又正興建油管，使此一冷戰武器，更具有戰略威脅。

·丁東·

蘇俄心臟地區的石油，現已成爲在冷戰中蘇俄的一件有力武器。蘇俄在全球所發動的「石油攻勢」，使西方國家深感關切。

由東京到坦干伊喀，遏截石油的蘇俄油輪正大批卸下蘇俄削價求售的產品。從夏威夷到特立尼達，蘇俄的石油商人正忙於談判用石油易貨的交易，爲蘇俄石油找尋市場，或協助人家興建將提煉蘇俄原油的煉油廠。新的運油管，正由伏爾加——烏拉爾油田區向西敷設到鐵幕邊緣，以便開拓西歐新市場。蘇俄亦正加速提高其運輸石油的能力，以裕忙蘇俄的石油售貨員。它已向日本買了兩艘超級油槽，明年就可交貨。和義大利造船商訂造油輪的談判正在進行中。

蘇俄這連串努力的結果，是四年之間，賣給自由世界的蘇俄石油，幾乎增加了四倍。一九六〇年的出售量，估計爲一千八百萬至二千萬公噸。賣給附庸國的石油，當然更以千萬噸爲單位計算。

在爭取貿易的全球性運動中，石油已成爲蘇俄的最重要因子之一。石油輸出所得，支付了蘇俄工業化計劃所需的入口貨物，間接地，在財政上支援了蘇俄援助亞非未開發國家的計劃。

在印度，蘇俄集團的技術人員正協助探測石油，而同樣的計劃，不久，在巴基斯坦展開。在索馬里，蘇俄已簽署協定，探測石油及在紅海的阿沙比興建一個大型煉油廠，該煉油廠的生產量比索馬里的本地市場胃納大三倍。顯然的，大部份加工品將用作外銷。在非洲的另一邊，義大利正爲摩洛哥興建一個煉油廠，但這個廠所需的原油，有一半將來自蘇俄。

去年一年內，蘇俄也與義大利、西德、巴西、日本、阿根廷、烏拉圭及迦納等國簽了有關石油生產的協定。義大利的國所用的石油，有五分之一，是來自蘇俄的。西德輸入蘇俄油向歐洲及其他地區推銷石油。一九五九及六〇年兩年來，義國石油及石油產品的數量，由一九五九年的九十萬零四千噸增加到一九六〇年的一百七十萬噸，今年的數量，預料將達二百五十萬噸之數。比利時、挪威及瑞典，現時所用的石油，有百分之五至百分之十五是來自蘇俄集團的。在義大利及摩洛哥方面，蘇俄石油佔百分之二十。蘇俄石油佔希臘及突尼西亞的市場四分一至三分一；在南斯拉夫，比率升至佔百分四；在冰島及是佔百分之五十；在冰島，佔百分之七十五以上，而在芬蘭，實際全國所用的石油完全是蘇俄產品。

全球的石油產量，本已有剩，蘇俄的輸出再增加，於是傳統西方石油公司供應的石油市場，現正被打破。附庸國家要以高的價錢來買蘇俄的石油。但爲了爭取新市場，或爲了政治上的理由，蘇俄賣給西方的石油價格常有折扣，有時且低至六折。

一場石油價錢的戰爭早已開始，西方石油公司也在定價方面打回頭客，以與蘇俄的削價競爭。這場價格戰爭已在中東引起麻煩。在蘇俄的競爭之下，西方石油公司去年賣給印度的原油，被迫在價錢方面降低百分之十二·五。法國也迫得將撒哈拉的石油價錢，降低百分之五。

以非正式的折扣方式而進行的減價，最高者達到百分之三十（即按定價七折成交）。國際性的石油公司目前面臨壓力，要作更大的削減。這種削價的風氣，是各大油公司及獨立油公司因生產過剩而引起的。但蘇俄石油進入世界市場競爭，加速了這種局面。到目前止，新價所受的損失，全由公司方面負担，公司與中東產油國家的專利協定仍無改變。公司的利潤雖然減了，產油國家所分到的利潤，是由從前的五五分帳，增加到百分之七十。

這種壓力，也迫使各大石油公司將中東石油之官式報價降低了百分之六，使產油國家的專利稅收益首次減少。阿拉伯世界因而不滿。石油稅從一九五八年的一億八千八百萬美元增加到一九五九年的十二億美元，阿拉伯人當……

在世界石油市場，蘇俄原非新手，在一九二十年代，蘇俄就輸出數量頗爲可觀的石油，以換取工業入口貨。這一輸出於一九三二年達最高峯，而至六百一十萬噸。後來，因爲世界市場不景與及西方油公司削價，輸出才減少，至一九三八年，跌到祇有一百四十萬噸。一九三九年因蘇俄與納粹德國簽署不侵犯條約，輸德數量增加，蘇俄石油輸出有一現之增加。至一九四一年，德國進攻蘇俄，蘇俄石油才停止輸往德國。現在蘇俄的石油出口量又再迅速增加了，但西方的專家恐怕蘇俄又會爲了政治或軍事理由而再突然退出，及使世界市場產生紛亂。以戰略上言，「北約」的設計人士正考慮西方輸入蘇俄石油最多，應不超過某數量，才不致影響其安全。有些「北約」官員認爲，過度依賴蘇俄石油，一有戰事，其危險是顯而易見的，甚至東西間有危機，蘇俄的供應也會中斷。「北約」的專家認爲，另一個危險是蘇俄的新油管伸展至中歐及波羅的海，此舉大大有利於駐於東德、波蘭及匈牙利的蘇俄機械化兵團取得燃料補給。如果共產黨決定要進攻西歐的話，現時燃料是蘇俄可能動用其力量以進攻西方的一大不利因素。

蘇俄現正從伏爾加——烏拉爾油田區興建一輸油管伸到波羅的海的一終站，從這終點，很容易將石油輸往芬蘭及斯干的那維亞國家。另一條油管，將把原油運到在波蘭及東德的煉油廠，這將利於對西德的供應。還有一條向南伸展的油管，將運油給各……裡，蘇俄可經此將石油運到奧地利及義大利。

專家說：蘇俄很急需油管，而且正盡可能向義大利、日本、西德及瑞典推銷，並承諾用石油支付貨價。石油界人士說：這樣，西方正在協助蘇俄威脅西方的石油市場。而承銷蘇俄石油的義大利國營石油公司，亦正考慮興建運油管，連接蘇俄油管，這更無異「助紂爲虐」，因這樣一來，對於蘇俄石油出口將增加更多的潛力。西方專家現已修正他的估計。至一九六五年，出口能力，估計最少會達到五千萬噸。

在全球已知的石油藏量中，蘇俄佔有百分之九·五（美國佔百分之十一·二）。其原油產量，自一九五五年以來，則以每年加百分之十四的比率增加，至一九六〇年已達一億四千八百萬噸。蘇俄的決心的原油產量，也要增加百分之十四。如果此一增產比率繼續下去，至一九六五年的產量，預料將達二億八千萬噸，比現時的總產量多百分之三十。到時，蘇俄的七年計劃，將比其現行的總數量還多四千萬至五千萬噸。

事情很明顯，目前的蘇俄石油攻勢，將是北大西洋公約組織與及美國甘迺迪政府所面對的困難複雜問題之一。

國際剪影

戴高樂的奇異幻想

把美蘇同等看待

他決意要把法國成爲原子國家，他又一心想成爲歐洲集團的領袖。

距離戴高樂傳統的愛麗西宮祇一百碼之遙，巴黎四月早晨的嘈吵，給另一枚塑膠炸彈的爆炸震醒了。它沒有造成死傷，但它達致它的作用：對着世界說，法國的極端分子將設法破壞任何促成阿爾及利亞戰爭的和解的努力。然而，就是祇爲了這個原因，上週有約七百名新聞記者擠在愛麗西宮的柔光照耀的客廳，參加戴高樂六個月來的第一次新聞會議。

這位將軍，一如往常，以花巧的詞藻來講話，使人驟聽來不大明白他的意思。他沒有作大讓步，但他再度申述他請叛亂分子坐下來談判停戰的邀請，並預言他們在阿爾及利亞將來有重要的地位。發出了這個請帖後（叛亂分子仍不予理會），這位將軍開始投擲他自己的炸彈。把美國和蘇聯一視同仁的看作法國的敵人，他說道不是美國就是蘇聯，將會接替在阿爾及利亞的法國勢力。他說：「我高興的預祝向他們祝賀。」跟着，他轉而談到外交方面的其他問題。

聯合國　爲了證明法國拒絕負擔聯合國在剛果的費用是有理由的，戴高樂說：「聯合國的會議，只是一些紊亂的和譏言的會議……充滿責咒罵和侮辱。」

核子國家　指摘西方和共產黨對法國的原子試驗的批評是荒謬的。戴高樂說：「可以想像的，那些擁有原子武器的國家……不想法國也有。但是，祇要其他人有毀滅它的方法，它必要保衛它自己。」

大西洋同盟　「一項改革是必需的……一個大國，就要認它的命運決定於由另一個國家的主意和行動，那是不可忍受的，不論那個國家是怎樣友好的。」

許多人或許同意戴高樂對聯合國的役有效能和北大西洋公約組織的顯預的指摘。但是，愛徹斯特衛報批評說，像法國那樣的國家，對於「大國於像三歲孩童般被侮弄時，應該表現出較大的堅忍」，是應該有責任的。事實上，戴高樂咆哮的那實和時間，是在以前從未有之而將來永遠不會有平等國家聯盟的常有同盟摩擦。

這些矛盾，在盟國計劃歐洲防務中，最爲顯著。北大西洋公約組織的部隊的訓練，是應付一個原子戰爭的，但他們多數沒有原子武器；法國刻在建立它自己的原子部隊，而德國也想這樣做，但許多官員都擔心原子國家的增加或許會增加戰爭的危險。爲解決這個困難問題，艾森豪總統曾建議北大西洋公約組織集體購買一百枚北極星飛彈。

北極星飛彈供應北約組織的計劃，現已都擱置在文件櫃裡，甘迺迪總統最近曾強調他想「增強北大西洋公約組織的常規武器的實力」。然而，英國的姿勢……得它自己的戰術的而不是遙程的原子武器。美國、英國和法國將供應那些武器，歸歐洲盟軍最高統帥部直轄的新編的多國合組的「核子支援軍團」。但是，不管解決方案是怎樣的，更多的甚不歧見，已可把戴高樂的批評作典型。

許多的努力，曾用於調解法美間的歧見，但都已失敗，因爲雙方對這世界將走到那裡去卻各有不同的看法。例如，戴高樂並不相信大西洋世界，祇相信西方文明，而歐洲是西方文明的中心。他根本厭惡目前的北大西洋公約組織。

他決定要使法國成爲一個原子國家，作爲歐非洲集團的首領，一如英國與它的聯邦，以及美國與它的西半球。他預期西歐總有一天能夠不再依賴美國的保護，而能夠以平等地位與蘇聯談判。

戴高樂並不關心思想問題。他祇看重古代民族和民族利益的傳統。在他看來，歐洲劃分共產黨和非共產黨區域，祇是人爲的劃分而且是歷史的消逝中的階段，一如美國在西方世界中的大阿哥地位。

英無綫電及電視台

積極發展教育作用

英國的學校節目，並不是要來代替教師，卻是幫助他，不是供給他所找不到的資料，就是供應他所沒有的某種程度的專門化。

一般的說，這些節目的性質，不止適應課室的用途，而且適合於估計五萬至五十萬成年人的聽衆。

英國廣播公司的供學校用的聲音廣播節目，開始於卅年前，據愛徹斯特文法學校校長居斯勒爵說：「這些節目已經變成了在許多學校的生活中的一個完整的，有價值的，而事實上幾乎不可缺少的成份。」

這些節目的主要題材是音樂、科學、歷史和英文、地理、本國和現代語文，播送一千七百節。附圖說明的小冊子，作爲這些節目的補充的，由廣播公司編印並售給各學校（每年售出約八百萬册），以供教師們使用。這些小冊子系列節目，除了事前供給消息外，並提供教導方法。

居斯勒爵認爲，各學校對這項服務的重視（已有二萬九千間學校，約佔英國學校的百分之七十以上使用它），是對英國廣播公司的研究發展工作，以及英國廣播委員會（代表英國各大教育機構的執行和顧問團體）的努力的讚許。

學校電視節目，最初於一九五七年試辦，現在，通過學校廣播委員會，以及若干由獨立電視委員會委派的節目公司，已在一個固定的基礎上供應一些節目。雖然有這些節目的學校數目（約四千），仍然只是那些登記了的收聽聲音廣播的學校的一個少數，這課室教導的補充教材的用途，已再不會引起懷疑或評論學校電視。

整個廣播的素質和完善後，在上議院的辯論中代表政府講話的牛頓勛爵說，將來有兩個可能性：㈠更多的學校電視節目或許可能生產出來，或者更多的學校或許裝備電視機。應使現有的節目，能夠更廣泛的被使用。英國廣播公司爲一般聽衆而設的聲音和電視廣播，雖然的節目種類繁多，不能適應到某些節目，那些只看電視的觀衆，但約有二千五百萬人，於每天的某些時間也收聽聲音廣播，甚至於晚上電視最能吸引觀衆的時間，也有聽衆約二百萬人。因此，嚴肅的聲音廣播節目，適應了一項肯定的文化需要。以電視來說，英國廣播公司也把相當多的時間播送那些戰後在國內和海外的社會和工業的困難問題，世界新知識，傳統藝術和其他，以及集中注意普通人與有學問者關係，以創造消息靈通的社會等節目上。貝斯波羅勛爵在上議院辯論會中，強調這最後一種節目的教育價值。各獨立節目公司也編製了一部份（約百分之廿五）的嚴肅節目，以生動的形式表現出來，且目的在於興味化和教育性。時事也獲得相當注重，若干連續性的節目，及獨立的節目，都是作專題討論的。（下）

粉紅色的心境表演

瘋狂了日本男性的

每一個星期日的晚上，當孩子已經上床，而女人則正在入浴的時候，日本的男人便輕輕的扭開了電視機，接着他們自已開始心旌搖動了。爲什麼呢？因爲電視幕上出現的，正是一向名爲「粉紅色的心境表演」的節目（如上圖）。這個連續已七個月的電視節目，無可懷疑的是東方最受男人歡迎的電視節目。

時間只有十五分鐘，但是全國性的「粉紅色心境」節目，只是一種粗野的表演，而且是外來的。色情的及加多一分「肉緊」的表演。其主要內容是扇舞，搖擺搖臀，大扭腰肢及古式的「肉衣舞」，當然免不了女人，穿「比基尼」式的、黑紗的和透明紗晚服，甚至脫得比這些還少的女人。在有七百萬具電視機中的日本，最少有百分之四十五的觀衆曾經看過這個節目。

對日本的男人，特別是那些花了九角五分美金在東京的脫衣舞院，還祗能吊吊胃口的男人來說，「粉紅色的心境」是經濟的「活動寫真」的翻版，特技的舞蹈，在電視機的小天地上面，盡是滿足他們的胃口。混身裹着黑紗的女人，身上有一塊白色的貼布，就像一隻不規矩的手。

這個節目，是由一個汽車收音機商貢獻的，當然要在色情中加插商業宣傳。例如，銀幕現出汽車的前座，一對男人和一對女人的腿在熱烈的互相摩擦，女的說：「很美麗，是嗎？」男的喃喃的答道：「唔，是的。」「我很快樂！」「我很快樂你能有這樣的收音機。」這時女人的手便伸出來，去開收音機的開關。

在效果上言，這個節目當然是吸引男性，但現時已有女性團體提出抗議。結果，這「粉影」的節目，已祇在星期日晚上上演（幾乎所有的日本男人，星期日晚上是在家的），而且限度已稍爲收縮了。

節目主持人認爲批評他的節目的人是不負責任的批評。他說：「他們未曾考慮過這個節目的崇高動機，這個表演目的，在使裸體的藝術大衆化及民主化罷！」（易安）

剛果地方勢力剖解

喀坦加陸軍最精銳

森比的七千名部隊，配備精良，仍由比籍士官率領，自去年以來，迄未中斷訓練。

·薇生·

喀坦加政府總統森比的部隊，最近再行佔領了馬奴奴匯，并消滅了分裂的勢力。在今天的剛果中，森比是擁有一枝經過充份訓練，又有優良領導與紀律軍隊的唯一人物。

根據各方估計，森比的實力，人數約在五千至七千之間。而剛果中央政府莫布杜的武力，人數約爲八千人。

盤據史丹來維的左翼吉森加，有一枝軍隊，人數約爲六千至七千。指揮這枝部隊的人是倫杜勒將軍。獨立的南加賽省總統喀隆治也有軍隊，人數並不多，約逾千人。但有些報導，則加以誇大，說他的兵額逾三千人。

森比的軍隊與其他不同。首先是他的一枝軍隊遠在獨立之前，便成爲完整的隊伍。

其他軍隊，係去年七月之初，叛變的剛果軍隊強迫所有比利時籍軍官及下士離開時成立，但長和軍曹變爲校官及將官，紀律廢弛，迄今仍未恢復。

在喀坦加，比籍士官都保留下來，使新軍中一切得以延續。森比把部隊中凡屬於喀坦加省以外的士兵，都予以解散。然後，重新補充。今天森比的軍隊相信有一百五十名比籍士官，將領也是比籍軍人，名克利夫准將上校。森比總統的軍事顧問，是比籍軍人韋伯爾少校。

約有三千至四千白種人，多數是南非及羅德西亞籍，都編入外國軍團。他們一部份跟剛果士兵混合組成戰鬥單位。其他，則組成純白種人的單位。

有一部份剛果人提升爲軍官階級。最少有一次，一個訪客親眼看見一個屬於外籍軍團的白種軍人，在兩個剛果籍軍曹粗暴的命令下，從事操練。

喀坦加的陸軍，在剛果於去年六月三十日獲得獨立時，是國內許多枝軍隊唯一有能夠不斷按照程序嚴格進行訓練的隊伍，其他的部隊，就大不相同了。

莫布杜將軍稱他的部隊中有比籍軍官十四名。西方軍事家相信，他講的是假話。在里奧波德維市內爲人所素知，而且其中一部份人，亦常在各種公開場合露面。譬如，在最近卡沙伏布總統參加剛果領袖會議歸來時，巡行隊伍中，他們也參與在內。

這批十四名比籍軍官相信是獨立之前就到剛果，當政變發生時，他們是僅有幸獲居留的比籍軍人。至於服務於其他方面的比籍軍官均已被驅逐。

莫布杜將軍的隊伍，自七月以來，就談不到有所謂訓練。唯一的例外，祇是駐在泰斯維那衛戍的一枝三千人的隊伍（泰斯維位置在利奧波德維西南一百里之外的地方）。這枝隊伍，還在比利時統治時已有現代化的配備，包括裝甲車之類。這枝隊伍，由剛果籍指揮官布沙上校率領，迄今仍爲一枝有戰鬥效力的軍隊。

泰斯維衛戍軍自獨立之後，在首都內，政治衝突的場合中，總是沉默而有決定影響的力量。泰斯維是位于到泰他弟湧湖一半的路程，沒有一個政客，會忘記他們的裝甲車在幾分鐘內就可以開到利奧波德維城。布沙上校對莫布杜將軍效忠，外籍專家把他當作是個莫布杜座下一名能幹的軍官。

去年秋天，泰斯維部隊組成一枝降傘部隊及加緊訓練，但其後停止試驗，現在這枝降傘部隊駐于城郊。

莫布杜將軍的隊伍，是一枝世界上薪餉最高的隊伍，每個士兵月餉九十美元，家屬還可以配屋居住，並且配給屋宇及食糧。一位剛果軍官在莫布杜將軍的部隊中任職，每月可領得薪餉四百美元甚或更多。而未獨立前，比籍尉官在剛果月入二百五十美元，軍隊的薪餉自去冬後增加了百分之三百。

莫布杜將軍的隊伍依時發薪。在東方省及基烏省的倫杜拉將軍的士兵，則須用槍桿指脅銀行才能領到薪餉，近來稍好一點，他們可以領到他們的餉給了。

在叢林中，有些剛果的士兵是漫無目的地在遊蕩着，忽然又離開了那裡。像利用叢林中電話一般，政府的矛盾發生時，常常突然出現，介入其中之某一方面。

中醫 周達文 四代根治 風濕虛弱
醫症 診時 間
氣虛血滯 風濕內侵

手脚無力 筋酸抽痺
跌打後 飲酒後 病後 風濕痛
手脚，腫痛，脚無力，酸麻
胸背，痛，氣喘，痰多
頭暈，刺痛，心跳，失眠

工商日報 分類廣告
海灣新樓
利成
環海大廈
章記
香港紗廠 招養成工
承讓聲明
買屋聲明
遺失聲明
轉讓聲明
領稿慰金
債務聲明
聘教職員
請男什務
汽車借錢
收音機
萬能角鋼
九龍醬園
最新代寄郵包 特約
歡迎貨客
同壽長生
國際
婦女
體虧
靜林氏
咳喘
曲綫
狐臭
美容院
冰室招頂
肉乾
鱷魚
童彩平價
梁鳳鳴 婦科
馮來德 喘
吳英鑑 頸癧
鼻 耳
廖榮華 尿病
白花蛇舌草
今世華陀
四補精
德國醫藥博士發明提取中藥製劑
Sipogen
尚有分類廣告刊在第三頁

本港新聞

官小一年級申請表下月起派發

五月一日起至十三日止可在就近官立學校領取

初步入選者七月底前可接通知

【本報訊】教育司宣佈：一九六一至六二學年官立小學所招收之一年級新生，入學申請表由五月一日（星期一）至十三日（星期六）分發，可在各官立小學領取。每日分發時間如下：

星期一至星期五，每日由上午九時至下午十二時三十分，又由下午二時至五時。星期六則由上午九時至十二時三十分。申請者應向所住地點最近之官立學校申請入學，如持有出生證書，應在領取表格時呈驗。

申請入學者之出生日期，應在一九五三年九月二日至一九五五年九月一日之間，亦即在本年九月一日年齡（以西法計算）恰在六歲以上，八歲以下者，方可申請入學。申請表格填妥後，應在五月十七日以前交回欲就學之官立學校。

初步入選之申請者，將在七月三十一日或是日前接獲通知，並在稍後之日期接受面試。在面試時，需能對申請書上所述各節，提出証據。如填表如有不確實處或向戰問官立小學申請入學者，將喪失其入學資格。

申請表格係免費發給者，任何官立小學均不收取申請入學費，故凡領取申請表格或申請入學時，均無須繳交任何費用，各界人士宜密切注意。

關於投考官立學校小學二年級至六年級之學位，在未見教育司署另行通告前，請勿進行申請。（乙）

聯邦工業訓練週展覽會後天揭幕

會場在港天星碼頭免費歡迎參觀

有特別部門指導青年就業

【本報訊】聯邦工業訓練週展覽會，將在港島天星碼頭舉行。該展覽會爲本港工業訓練週之主要節目。聯邦工業訓練週現方在大英聯邦各地舉行，係由愛丁堡公爵倡議，藉以顯示工業訓練之價值者。該展覽會特於二十五日（星期二）由周錫年爵士主持開幕禮後開放，以迄本月三十日爲止，不收門票。

參加該展覽會者，有各工業訓練機構、政府機關，及提供工業訓練之本港商行。展覽會中將設有一個特別部門，指導青年就業，由香港就業指導教師協會會員每日在會場向家長及兒童提供意見。另有本港首次所印製之十二種傳單免費備索。

該等用中英文印就之傳單，對下述各項職業加以解釋：看護、配藥師及藥劑師、會計師、飛機工程師、警務督察、輻射攝影員、建築工人、船塢學徒、製圖員、海員及物理治療學家。每張傳單均說明各該項職業所需要之人材品質、資格以及訓練性質及期間，並附以該等職業之薪酬及擢升希望等。

就業指導教師協會並印有一本名爲「一〇一種職業指南」之小冊子，每本售價三元。該小冊子載有過去十八個月內所搜集關於本港各種職業之資料。

爲紀念聯邦工業訓練週，本港各處工業訓練機構將舉行頒獎禮或開放日，並在展覽會中展出其工作樣品。

本港設立最早之工業訓練機構，即香港仔工業學校，其所屬學生三百六十五人，將選送大批木工、電器及機械製品，以供展出之用。彼等之製品中，有一具雞尾酒櫃，櫃內裝有燈光及鏡面。此項展品必將引起大衆之注意。彼等並將展出大批家庭用具，包括獎飾用之書架、中國式燈飾及咖啡台等。

電器部學生，將展出彼等爲本港某校所製之流動整流器，及利用橫切面模型以說明馬達、變壓器及其他電器用具如何工作之情形。機械部學生，則將展出其所製造之繪形機及各種工具。此外，並有圖表及圖片，說明投考香港仔工業學校之條件，及該校所有之課程與其訓練設備。

香港仔工校及遠東航校參加展出

該校係由慈幼會所管理，專收十二或十三歲之男童，全部學生均爲寄宿生，其中約有一百五十名爲免費生，其餘則每人每年須繳納學費、膳宿費、洗衣費及醫藥費共七百五十元。

該校課程，一方面使學生在文科方面可以達至中學會考水平，另一方面，則仍維持工業訓練之高水準。該校畢業生，在需要高度技術工作水準之政府工場或本港商行方面，覓職至易。

香港仔工業學校已定於本月廿九日（星期六）及本月三十日（星期日）爲開放日。

遠東航空學校將展出部面噴射機飛行員裝備及指導飛機降落之無線電設備等多種。

左圖：聯邦工業訓練週，定由明日（廿四）開始，一個展覽會將在天星碼頭開幕。圖示香港仔工業學校的學生正忙於製作一個酒櫃，俾在會上展出。（新聞處圖片）

一連六天節目

聯邦工業訓練週之全部節目如后：

廿四日（星期一）：是日下午六時三十分，港督柏立基爵士將在紅磡香港工業專門學校主持頒獎禮時，宣佈聯邦工業訓練週開始。

廿五日（星期二）：周錫年爵士將於是日正午十二時在天星小輪碼頭主持展覽會之開幕禮。該展覽會每日開放時間，將由上午十時至下午八時，直至星期日爲止。香港航海學校、維多利亞工業學校，及黃大仙社區服務中心，均將舉行開放日。

廿六日（星期三）：顏成坤議員將在維多利亞工業學校主持頒獎禮，何東女子職業學校及聖雅各福群會均將舉行開放日。

廿七日（星期四）：郭鎮波工業學校及教會護士十二世職業學校……

廿八日（星期五）：教育司高詩雅，將在何東女子職業學校主持頒獎禮，香港工業專門學校將舉行開放日。

廿九日（星期六）：遠東飛行訓練學校、及香港仔工業學校，均將舉行開放日。（乙）

及三十日（星期日）：……放日。

美空軍調查團調查軍機失事原因

獲救者傷勢有起色

【本報訊】據新聞處消息：美國空軍「C四七」式飛機失事後，唯一生還者一等空軍軍士R．W．花爾傷勢，今（星期六）據稱已有進步。花爾係頭部與背部受傷。

又訊：關於是次不幸事件之經過，美空軍當局，曾從合衆派來六位空軍軍官，進行調查，會同港府民航署副署長溫隆，哈文少校領導，行裝甫卸，即登柴架山美機失事地點，作綿密之研究，詳細察視失事飛機殘骸中之所有物品，希望能探討出該飛機失事之真實原因。

據港府民航署長茂士布烈威林士發表稱：港府對美國軍機失事非常注視，但其失事真實原因，在美空軍六位調查員未離港前，暫時不表示意見。

又美國空軍駐港聯絡官，負責進行調查工作，在此六位調查員未離港前，並不擬將調查結果透露。須待該調查團將所得呈報美空軍總部後，公佈與否，由總部決定云。

皇家空軍發表登山搶救經過

又據英空軍發表稱：皇家空軍啓德基地登山搶救隊，在皇家空軍上尉……領之下，於本月十九日（星期三）下午六時十分美國軍用機「DC三」在柏架山撞毀後，皇家空軍即開始搜尋失事軍機。在失事現場發現生還之傷者經嗎啡及其他治療之後，即放在担架上，然後由一名軍官、兩名山頭救護隊人員指揮成下士及……於是下山。

……該隊於集合足夠人員時三十分即準令待命後，即出發前往北角轉往筲箕灣警署。該隊人員即前往飛機失事地點，並帶領有担架之皇家諸桑柏關槍隊一隊，同行者並有啓德方面駐軍C．W．顧恩空軍上尉。

該隊此次所担任之工作實值得一提。

另上六名担架人員開始作困難之下山工作。當小巫士廸得在濃密樹叢中迷途之後，該兩名下士爲各人開路。及各人抵達馬路時，已爲下午五時四十五分。由柏架山下山所費時間約達五小時，被綁在担架上之負傷者，則帶領一架救傷車至其認爲最近之地點。而担架隊將會抵達馬路之處。在該處抵達與諸桑柏關槍隊人員共發現屍體七具，惟未再發現生還者，至日出時，方行停止搜索工作。

黎明時，仍繼續搜索，一如指揮站所報告，機上其餘之人之遺體，均被發現。對於第一批四具屍體，當即準備搬移下山，除無線電員外，諸桑伯關槍隊全隊人員搬運三具，韋尼下士與其九名同伴，則搬運第四具。爲使屍體至部港備搬移下山起見，乃將營帳拆卸，並留其餘四名隊員於最後時下山。警察乃在失事地點担任警戒。由山下行至衛英機需時五十分鐘。該隊于翌日下午一時十分返抵啓德機場。

飛機失事地點正由皇家空軍人員守衛。該登山搶救隊于每隊守衛人員換班時，派出一名隊員陪同前往到達現場，以便指引守衛人員，及協助守衛人員設法在極空曠地點炊爨及照料其一般福利。

以上乃皇家空軍登山搶救隊于此次飛機失事發生後之實際工作情形，其中並未包括政府機關、陸軍、加拿大及居民等所進行之可貴工作在內。至于其他皇家空軍人員亦參加一切祗關于登山搶救隊之工作部份。（乙）

官塘工業區將有建餐室公地出售

【本報訊】據新聞處發表：對於官塘工廠工人缺乏之膳食處所一事，曾表關懷。當地工廠自設膳堂，以致大部份工人須向街頭小販及熟食檔購買膳食。

政府發言人昨日稱：官塘工廠區有可供建築餐室之地方一處，定五月一日公開拍賣。此一地段之拍賣，將有助于解決此項問題。

發言人又稱：在與方面有更多土地及在西北段，可能再有一兩處地段可供建築餐室之用。（乙）

香港美人競選開始報名

參加者不分國籍，以未婚爲限

表演時毋須穿着泳衣，在港入選後，赴美競選世界美人

【本報訊】由本港青年商會及芝柏表廠主辦之一九六二年度香港美人選美會，由今日起正式開始接受申請及報名。凡對選美有興趣而欲參加者，可索取表格以備填寫。方法分列如下：㈠可去函香港郵箱一六六三號索取表格紙；㈡其本人可直接去香港上海滙豐銀行三〇一室青年商會會所索取或㈢到告羅士打大厦太平洋行索取；㈣在九龍方面者，可到半島酒店泛美國海外航空公司之辦事處索取。

本次選美大會，係定於美麗華酒店大會堂內舉行，初選日期係六月十號，決賽日期係六月十九號，均在以上同一地點舉行。凡參加者，必需在本港居住逾一年以上，此次之選美，是不分國籍，凡由十八至廿八年齡閨秀，皆可報名參加，但參加人必須未結婚者才有資格。

將來各參加美人選出，係經由所聘定裁判員去評定。各美人所受到品評條件，係以容貌、身裁、美態及穿着晚裝時儀態而定。晚裝可就其本身國籍款式而穿，如中國女子可穿着長衫等，其他表演衣着方面，則可穿着自己喜歡衣服。

此次主辦該會人士，係認定凡參加美人，不論在本港或美國長堤會上表演，不需穿着游泳衣。在港選出之香港美人冠軍，將代表香港乘坐泛美國海外航空公司班機七〇七噴射客機，經太平洋前赴美國長堤參加競選一九六二年世界美人。至於本次選美裁判員，亦係由聘定之一班國際人士担任，是十分公平選舉，一切選美條件，亦係跟據長堤方面國際選美委員會所厘定永準爲原則。

圖片說明：聖佐治日童軍大會操，圖爲港督柏立基爵士檢閱……

紅十字會在官塘興建收容所

設立柏立基夫人基金

鄧肇堅倡捐五萬元及汽車一輛

【本報訊】一項定名爲「柏立基夫人基金」之專款，業於昨晨宣告設立，充作建築紅十字會收容用所之用途。柏立基爵士之夫人在督憲府舉行該會特別會議時，將鄧肇堅君所捐贈之五萬元支票一張，交與英國紅十字會香港分會主席賀宜平。

柏立基爵士夫人並以香港分會會長身份，將另一張面額一萬元之支票交與賀宜平君。該款亦由鄧肇堅君捐出，作爲購置一輛小型汽車，供紅十字會收容所之用。該小型車將定名爲「NAGREGG」。

參加上述儀式者，包括英國紅十字會香港分會會長J．L．兒童……馬頓夫人，主席賀宜平，及副會長W．J．D．古柏夫人等。紅十字會收容所將在官塘興建，並即收容殘廢及被遺棄之兒童。現希望該會所可於本年底建成。（命）

八旬老叟慘死輪下

【本報訊】昨晚九時許，油蔴地東京街發生一宗嚴重車禍，一運貨車失事，撞倒一途人，結果重傷斃命。查死者男子名何成茂，八十一歲，住該處東京街一米編門牌木屋。昨日剛在家中早膳後外出工作，不料行至街口，即被一滿載貨物之貨車撞倒地上，重傷頭部，即由警送醫院，但在途中已因傷重不治斃命。（續）

天氣預測

今日天氣預測：吹輕微之東南風，密雲，有局部地區性驟雨，間中天色頗好及溫暖。

今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表七十四度。

全港童子軍舉行聖佐治日大會操

港督以總領袖身份主持頒獎

【本報訊】香港童子軍總會昨日舉行聖佐治日全港童軍大會操，地點在九龍木球會，港督柏立基爵士以香港童子軍總領袖身份蒞臨主持頒獎禮。

港督於下午四時卅分蒞場，由香港童軍總監高本及總部總監陳偉韶迎迓，引領至檢閱台，指揮員、全體童子軍及小狼立正，升旗及奏英國國歌。港督隨即由高本及陳偉韶陪同下檢閱各童軍隊伍。

大會由陳偉韶任司儀，司儀用中英文宣讀大會操引言，並解釋會操之意義，隨即由香港總監及副總監報警童子軍及小狼誓詞。

總領袖柏立基爵士在會中宣讀英聯邦總領袖麥祺連爵士訓言，總主持頒發各項錦標及獎章（名單附後），由童子軍表演各項技藝及遊戲，最後降旗，總領袖於五時卅分離場。

昨日獲獎名單如下：㈠榮譽童子軍証書，給予經已獲得榮譽童子軍章之童子軍，這是十五歲至十八歲之童軍的最高技能學術專章，獲獎者共有二十九人：維多利亞區：黃秋森（香港第一旅）、康寶森（香港第一旅）、潘國興（香港第七旅）、黎第十四旅）、冼志豪（香港第一旅）、呂國華（香港第七旅）、劉欣榮（香港第十五旅）、陳乃維（香港六十六旅）、楊希利（香港第七旅）、麥岳鋸（香港第十五旅）、蔡錦榮（香港第十五旅）、陳小鋸（香港第十五旅）、黃寶鑑（香港第十五旅）、馬崇欽（香港第卅八旅）、孔慶元（香港第卅八旅）。九龍塘區：廖鑑森（九龍第十三旅）。尖沙咀區：羅特恩（九龍第一旅）、趙承基（九龍第五旅）、鄭令威（九龍第五旅）。九龍城區：吳嘉瑜（九龍第十七旅）、鄭冠雄（九龍第十七旅）、何威爾（九龍第十七旅）、鮑紹雄（九龍第十七旅）、徐偉傑（九龍第十七旅）。旺角區（九龍西區）：梁炳光（九龍第廿一旅）。新界區（北）：羅唐松（新界第廿一旅）、鄺沃源（新界第廿一旅）、李遠仁（新界第廿一旅）、鍾中文（新界第廿一旅）。

㈡功績榮譽章，授予童子軍運動之高級童子軍人員，以獎勵對童子軍運動有優異成績者。獲獎者之芳名如下：黃振權（九龍地方總部新聞助理總監）、曹朗（九龍地方總監）。（文）

石澳道新設傾倒廢料處

【本報訊】工務局現已在港島劃定一臨時地點，作爲傾倒坭土、石塊及核准之建築廢料，新設之傾倒廢料處，係位於石澳道與鶴嘴道交界處之西在該處傾倒廢料之署中座五樓工務局道路工程部總工程師免費申領。（乙）

許可證，可向政府合

移民局遷址

五月一日上午開始在中國聯合銀行大厦辦公

【本報訊】移民局局長宣佈：移民局不久將由警務總部二樓現址遷至德輔道中卅一至卅七號中國聯合銀行大厦新址辦公。移民局現址，將于本月廿八日（星期五）下午四時半起停止辦公，但于五月一日上午九時十五分在中國聯合銀行大厦新址恢復辦公。移民局部門，將分設在中國聯合銀行大厦六、七、八及九樓。有關移民局各部門詳細情形及其新電話號碼之公告，將于下星期一在本港各報廣告欄刊載。

關于移民局船上檢驗部之遷移消息，屆時將另行公佈。（乙）

洪水橋水迹一小童被溺

【本報訊】昨晚八時許，新界洪水橋有一年僅數歲之男孩，失足墮於水渦中，跌水溺斃。該小孩名文強，年三歲，住在深水埗李鄭屋村徙置大厦N座五五四號室，與其父到洪水橋探親戚，飯後，跌落河中，救起時，已飽飲水量，昨晚由其父抱往醫院救治……

"我聽見人說

勒吐精

現在已有多種維他命加入了!"

維他命A
維他命B_1
維他命B_2
維他命PP
維他命B_6
泛酸鈣
維他命B_{12}
維他命C
維他命D
有機鐵質

勒吐精 — 馳名世界全脂奶粉的嬰兒食品現又加多了這些維他命和鐵質這些加多的維他命對於嬰兒的發育健康及強壯均有莫大的幫助。

對疾病有抵抗力質及牙堅固的長成良好的皮膚及健康的眼力等你和你的嬰兒都可以信任勒吐精。

每逢母奶不足時 — 安心信賴勒吐精

全球信任証明爲最佳嬰兒食品

每月僅存八十二元 即可參觀日本1964世運會

報名收費地點：雪廠街5D 海外信托銀行；彌敦道524號 及九龍分行；德成大厦102室 國際公司

歡迎洽商 一切詳細
歡迎索閱 印備簡章

辦主 徐亨 國際公司

電話：20502 33264 22621

痔瘡 專醫
全港獨一 日本痔科 苗樂天
痔血脫肛
遠近馳名 貧者減贈
診所：九龍旺角彌敦道六七八號……

聞

訃告

陳文波先生於主曆一九六一年四月廿一日下午五時在聖保祿醫院魂歸天國，積閏享壽七十五歲，茲移萬國殯儀館治喪，謹定於四月廿三日上午十一時大殮，即日下午三時出殯，安葬柴灣天主教墳場，謹此報

陳文波先生治喪處啓

治喪處萬國殯儀館 洛克道41號51號 電話：七二六三八 七〇三四一

聞

先慈楊母衛太夫人慟於中華民國五十年農曆三月初八日（西曆四月廿二日）辛時壽終港寓森興祥木園內，享壽九十有壹歲。不孝森、福、賢等隨侍在側，遵禮成服，遺體移九龍殯儀館，定西曆四月廿四日上午十時大殮，四月廿四日上午十壹時出殯，卜葬元朗楊屋村坳頭山，哀此訃

孤哀子 楊森 楊福 楊賢 泣告

本港新聞

銅鑼灣「帮辦樓」後天拍賣
政府更改賣地辦法 餘欵准一月內繳清
面積萬餘呎底價四百萬元

【本報訊】怡和街警察宿舍之舊址（俗稱「帮辦樓」），將於本月廿五日（星期四）在政府土地及測量部公開拍賣。政府對於上述地點購買者，將特別給予較長時期之繳納地價餘額方法，詳情請閱本報廣告欄所載之政府廣告。

政府發言人昨日宣稱：「此係政府變更出售土地之政策。此項政策，乃使凡於公開拍賣時購得官地之人士，將享有較長期間繳納地價之餘款。以前習慣，則須在拍賣場所繳交一大筆按金，其餘地價，並須於三日內清繳。此項習慣，現已被認為一項不必要之限制，故對於怡和街警察宿舍舊址及所有將來出售之地段，將准予延長至一個月之時間繳納地價餘款。」

政府發言人又稱：該購買人士，曾詢及在該地段建築樓宇之高度。發言人並稱：所有關於高度之限制，均已由出售條件內刪去。

查銅鑼灣怡和街警察宿舍本為本港一古老建築物，該區原為一古老而饒有興趣之角落，不能有機械之私人樓宇，如怡和洋行及利希慎之大厦，尚有本港皇家造幣廠。皇家造幣廠係於一八六六年設立，用以鑄定當時流通之墨西哥銀元價值，但在其獲特許權之短期內，僅鑄幣值二萬元，旋於一九六八年結束。其後各大厦均已拆毀之後，僅餘該座警察「帮辦」宿舍，現該樓亦已拆毀，碩果僅存之古厦，亦不復存在矣。

查後天開投，怡和街「帮辦樓」，地段編號為第七七四二號，面積約一萬八千三百八十八平方呎，不得作為工業用途，投得者規定在廿四個月內，須建有價值三百萬元之上蓋物，批期七十五年，期滿後可續批七十五年，但地租則另行估計。

凡投得後即須繳交現款八十萬元或相同面額之支票，作為按金及地價之一部份。至于應繳之餘款，可在一個月內繳清。（乙）

昨天賽馬重要節目
林國強策士王子 奪得「聖佐治」盃
跑道仍然泥濘擺跑爛路者多有利

【本報訊】第十二次賽馬，昨為第二天，由於下午二時開賽，尤以前日下雨如注，故昨日雖然放晴，但跑道仍泥濘非常，因是之故，爛路馬乘機而起，其中多告捷手，惟各場所需時間甚慢，在共賽九場中，先後爆出小冷門凡三場，而其中有數場競爭頗烈，須由電眼分判高下，但全日所無紅燈亮出，亦無其他意外事件發生。關於騎師成績，以林國強為最佳，計連得冠軍兩場……

土王子果凌厲 勇取聖佐治盃

快樂霸王奪魁 長辰爆出冷位

昨日賽馬成績

六駒降班

「中國縱」觸礁沉沒
當局警告船隻 勿近沉船地點

【新新社】本星期三（十九）日深夜，在鯉魚門外牙鷹排海面觸礁之「中國縱」號貨船，因船艙洞穿，海水湧入，挽救無望，擱淺於該處海上，入於沉沒狀態。

著名宗教哲學家 周伯琴離港赴台

廣東信託商業銀行 香港仔分行開幕盛況

炮兵軍眷 明天賣物會

澳門為免影響繁榮計劃 入境新例已取消
澳門警察廳長稱：香港英籍華人赴澳，可如前携同身份證及回港証自由入境。

【本報澳門訊】有關港澳兩地身份證之問題，澳門警察廳長李威士少校，昨（廿二）日上午十時半召集各報記者發表談話……

駐守赤柱英軍 今晨紀念閱操

吳松熾鄧乃文 由日考察歸來

「菲律賓秘書小姐」今日下午抵港遊覽

與少女發生性行為成孕 竟然拋棄如遺
中年男子被捕低頭認罪 法官諭調查身世後始判

【本報訊】一個有妻更有四子女之中年男子，竟與一個年紙十四歲的少女發生性行為，且在有孕之後，竟又棄之如敝屣……

電器店被竊 損失六千元

非禮五歲女童 色狼坐監三月
受審時始知羞恥 滿臉通紅不敢正視

兩名男女服毒獲救

天恩公司舉辦 四十天環遊世界旅行團

官塘廠地明日拍賣

新界潦患已退 當局繼續調查災情
上水災民共百餘人

【本報訊】昨日驕陽如火，氣溫逾八十度，日前新界上水、粉嶺朗各區因豪雨造成之潦患，至昨告退卻，災民紛紛回家收拾……

美國華勝頓公司 明日起在本港舉行 國際空氣調節會議 廿一國派代表參加

陳鐘示中醫師 飲食健康 第九册已出版

今日播音節目

工商日報啓事

本港新聞

黃大仙社區服務中心　發起「睦隣運動」
明日開始編定多項節目　招待居民看戲並有遊戲及抽獎

【本報訊】社會福利署屬下黃大仙社區服務中心，鑒于區內居民多屬來自各方，原不相識而偶然聚居者，又以言語隔閡或風俗習慣有異，鄰居情誼頗難建立，特發動睦鄰運動，以倡導彼此間一團和氣，相親相愛，互相關切，及守望相助之精神。惟是項工作艱鉅，非賴各方人士贊助與協同推行，不易奏效，故曾先後召集該區各機關社團學校派出代表，舉行多次聯席會議，現已籌備就緒，并選出各部職員及訂定推行日期步驟與方法如下：

一、主辦機關：香港政府社會福利署黃大仙社區服務中心。二、定名：黃大仙區睦鄰運動執行委員會。三、宗旨：以恢復中國固有鄰居情誼之美德，達成相親相愛，互相關切爲宗旨。四、組織：執行委員會包括下列各部職員：㊀主席：黃大仙社區服務中心（陳淑芬）。㊁書記：黃信學校（何國勛）。㊂執行小組：（一）宣傳組——黃信學校（何國勛），黃大仙學校（何錫娟），黃大仙街坊福利會（樊熾）。（二）比賽組——中國學生周報小學（鄭蘊芬），香港學校下午校（賴定民）。（三）體育組——社區服務中心（陳淑芬），青年會（王先鑑），培幼兒童會（葉毅民），基聯學校（葉錫新）。（四）招待組——黃大仙徙置事務處（伍文滋），康樂學校（黃永儀），家庭福利會（陳式翠）。

五、推行日期：四月廿四日起至七月十二日止爲期十一週。

六、推行計劃：㊀宣傳組——分運動前及運動期內的宣傳包括：（一）報紙宣傳——請各報協助。（二）空中宣傳——向香港商業電台洽商。（三）刊印單張——每兩星期出版一次，分發每戶居民。（四）招貼畫——包括圖畫及標語——每期六款，張貼各徙置大廈當眼處。（五）標語——每期六款。（六）橫額——橫額內直要通道。㊁比賽組：（一）自四月廿四日起至五月十日止徵收標語及漫畫稿件，分成人及兒童兩組比賽。（二）五月廿日舉辦校際演講比賽，廿六、廿七兩日，分別舉辦粵語及國語之成人演講比賽。（三）六月五日舉辦校際歌詠比賽，分獨唱及合唱兩組，除鄰歌由林聲翕先生作曲，秋貞理先生作詞。（四）校際戲劇比賽，自六月十九日開始。㊂體育組：（一）邀請各校體育教師協助組織各座居民籃球隊，並加以訓練，至六月中旬開始座際睦鄰杯籃球比賽。（二）七月初舉辦校際運動會，場地及項目尚待決定。㊃招待組：自四月廿日起，至結束前止，分廿五次在社區服務中心招待每座居民。招待會主要節目，內容包括簡短演講，唱睦鄰歌，集體遊戲，抽獎及放電影等。聞首兩週招待會已編定如下：（一）四月廿四日「A」座居民，（二）四月廿七日「B」座居民，（三）五月二日「C」座居民，（四）五月七日「D」座居民。（乙）

左圖：遠東銀行紅磡分行開幕，主賓人與到賀嘉賓合照。

遠東銀行紅磡分行　昨日隆重開幕盛況

遠東銀行紅磡分行，昨（廿二）日下午三時，隆重舉行開幕禮。蒞賀嘉賓者有：官紳名流、社會賢達、社團首長、紅磡區工商人士，數逾千人，此外來自各區之坊衆團體，盛況空前。紅磡九龍城道上，車水馬龍，源源不絕。各界致送之花籃，陳列在該行門前，沿馬路邊滿佈，宛如七彩長龍。董事長兼總經理邱德根，副董事長郭若霖，董事朱立世、范德榮、黃之英、張軍光、周佩芬、梁錦秋、邱芝輝及該分行經理鄒同光，副經理黃政玉，在門前恭迎嘉賓。此外該銀行所屬各分行計總行副經理陸偉燊、鄧錦輝，元朗分行經理陳寶華，油麻地分行經理王文亮，上水分行經理李瑞明，主任李鏡培，觀塘分行經理李鏡培，主任鄧普生亦到場協助款接，下午三時至五時嘉賓盈門，一片歡愉氣氛。

據該行董事長兼總經理邱德根稱：紅磡分行之開設，乃該行業務計劃的進一步實現，及配合香港政府城市發展計劃，使本行同人今後有機會爲紅磡區工商業人士和居民大衆服務。邱氏謂紅磡區近年來發展，一日千里，已成爲中小型工業之集中地，與五年前相比，居民數量之增加，增加至四、五倍有餘。將來當局一旦實施遷火車站在紅磡，則該區之發展，將有更大之促進。一個地區之發展，是要多方面之因素，與各界人士之努力，在此演進過程中，本行同人希望參與其間，盡量貢獻我們之力量，在社會人士之愛護與支持下，一定能增加我們服務之信心云。

褲袋有毒品痕跡　一男子判罰千元

【本報訊】一名男子因其藏有之物品中沾有海洛英痕跡，昨在中央裁判署提訊，被告向法官求情，謂彼身體染有痛症，懇請給予最後機會。康斯法官詢問被告，倘痛症復發時，是否再吸食麻醉品？被告力陳矢志戒絕。法官乃判罰款一千元，如無款繳罰，則入獄六個月。

被告男子陳六，四十六歲，住第一街某號二樓。主控辦案大有，向法庭陳述稱：本月十九日中午十二時四十五分，警方人員根據毒品搜查令到上述地點調查，入屋後見被告，並在其友褲袋內發現有白色粉末，乃帶返西區警署。

前越南僑領　陳文波逝世

防城聞人陳文波，前海防華商船務公司總經理，爲安南僑領，自北越變色，旅居本港有年。近因舊病復發，於廿一日下午五時，在聖保祿醫院逝世，享壽七十五歲。陳先生生平仗義疏財，熱心社教，爲僑胞景仰。其哲嗣陳鴻佳，留學法國，陳鴻正留學美國，陳鴻、陳鴻階旅居越南，約未及時趕回奔喪，現港中友好特發起組織治喪處，定今日（廿三日）上午十一時，在萬國殯儀館舉行大殮，即日下午三時出殯，卜葬於柴灣天主教墳場。

聖約翰救傷隊　發表工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊香港總監發表通告及下週工作程序如下：㊀香港分區救傷車當值：四月廿三日至廿九日灣仔甲隊，四月卅日至五月六日西區隊。九龍分區：四月份：東區隊，五月份：南區隊。㊁護宿救傷會診療所當值：四月份：西區：筲箕灣街坊護士隊，深水埗：深水埗護士隊。五月份：西區：中央護士隊，深水埗：九龍青年會護士隊。㊂銀樂隊訓練：四月廿五日（星期二）下午九時大坑道總部練習，廿八日（星期五）下午九時大坑道總部練習。㊃巡迴醫療服務隊當值：四月廿三日巡迴隊取消，因該日爲英女皇壽辰之下一星期日。卅日宋常民醫生，登活牙醫，聯隊拿護士隊。㊄馬場當值：四月廿二日東方隊，五月六日灣仔乙隊。㊅總部當值：四月廿二日東方隊，五月六日灣仔乙隊。㊆隊長會議：[illegible]

偽稱買金飾孝敬太太　騙取價值二千元鑽戒　裁縫匠被判入獄五月

【本報訊】[illegible]

龍子龍光龍華　舉行「西褲週」

【本報訊】龍子、龍光、龍華三公司消息：香港之夏天，氣候炎熱，男士們求享受凉快之感覺，均喜穿西褲，配上恤衫，領帶，既輕快又瀟灑，但一般西褲，穿上不久，易起縐摺，不免有失大方，故質料之選擇，至爲重要。用「的確凉」DACRON質料製成的西褲，能解決此項問題；但一般品質欠優良之「的確凉」，充斥市面，購者不察，容易受愚，洗多因縮水而變樣，長者變短，不免使購者失望。龍子、龍光、龍華三公司最近舉辦「紅番牌西褲週」，所有西褲，均選用美國質料「的確凉」縫製，質料輕爽，常保挺直光滑，持久美觀，且經洗不變，與市上所售者迥殊，至縫工方面，依照科學裁剪，部分個別身裁，與度身製者無異，縫工細密，無脫線或脫錢之慮，尤爲用者所樂予稱道，故購者踴躍。

萬國銀行港分行　何赤剛任副經理

【本報訊】頃據萬國銀行發表：由該紐約總行電訊，委任何赤剛君爲香港分行副經理。查何君任職該行多年，亦爲西區扶輪社前社長，對於推進扶輪運動，相當努力。何君交遊甚廣，獲斯要職，親友聞訊，紛紛向其道賀云。圖爲何赤剛君近照。

（百）

博羅同鄉會　第四屆理監事昨天就職聯歡

【本報訊】僑港博羅同鄉會第四屆理監事就職典禮，昨日下午三時在九龍勞工大廈四樓舉行，敦請教育界耆宿黃麟書主持監誓，到有官紳名流社團首長暨各界嘉賓數百人。大會開始，首由理事長何康致詞，語多勉勵謙虛，繼由監誓員黃麟書致訓詞，語重心長，嘉賓致詞者有社團代表林忠信、惠州同鄉會大埔分會代表鍾紫葵等，最後由副理事長鄧振衛致謝詞，詞畢旋即歡宴，游藝節目有粵劇、名伶歌唱及幻術表演、幸運抽獎，有會長鍾厚泉捐出金盾乙座及各首長捐出名貴獎品等，觥籌交錯，至深夜十二時始盡歡而散。

珠石玉器商會　昨慶祝八週年

【本報訊】香港珠石玉器金銀首飾業商會，昨（廿二）晚假中國酒家舉行成立八週年紀念，同時召開本年度會員大會，通過年結，追認預算案，及續聘會計顧問。最後以投票方式選舉第九屆理監事，選舉畢，聯歡聚餐。

工專定明晚頒獎　港督將親臨致訓

【本報訊】港督柏立基爵士之夫人，將于明（星期一）晚在香港工業專門學校之頒獎禮中，頒發証書及獎品與該校學生。港督柏立基爵士將向全校員生致訓。香港工業專門學校校長畢特，則將報告全年校務情形。（乙）

創辦八十二週年　培英中學校慶
並舉行習作展覽康樂活動

【本報訊】本港培英中學，創立迄今已逾八十二年，明（廿四）日爲該校校祖創校紀念日，特隆重舉行大慶祝，由于是日上午八時四十分至十時，該校校友會，下午五時半至六時，舉行中西球賽，餘興節目豐富。下午八時正舉行戲劇晚會，公演「聖劇」及古裝名劇「鄭之難」，並有該校銀樂隊、口琴隊、結他隊、小提琴隊等演奏。同日並舉行學生書法、美術、勞作等習作展覽及特別教室開放，歡迎本港紳商名流、嘉賓、記者、校董、校友及學生家長等蒞會，並歡迎各校友携眷偕友參加。

各水塘存水量　四十八億加侖

【本報訊】水務局宣佈：截至昨日（星期六）上午八時止，本港各水塘存水量共有四十八億六千六百萬加侖。截至四月二十一日止之過去七天內，共用水四億七千萬加侖，平均每日用水六千七百萬加侖。同期內，由各種來源所得之水量共有六億九千九百萬加侖。（乙）

正北參茸行　代辦運糧

[illegible]

倫敦香港大廈　管理委員會主席　馬嘉力下月接任

【本報訊】[illegible]……多年。被保在一九五三年六月離港回英，前在英國通用電器公司任職，至一九六〇年九月始行退休。現任香港大廈之舍監萊士・端納女士，亦將于本月底離職。新任人選爲B・J・蒙克斯君，蒙君與女士係由一九五八年十一月起即任舍監職務。蒙克斯君由一九三一至一九五六年曾在拔萃男校任教，並曾任代校長職。彼於一九五六年年底離港，隨任北婆羅洲教育司署學官職三年。在大戰時期，蒙君係香港義勇軍第三炮兵隊，被俘曾被拘留于深水埗。（乙）

市聲　驚人的記憶力

大多數人都想知道什麼東西能夠使我們記憶，當你聽到或看到任何東西時，你的腦中所含的六〇〇、〇〇〇、〇〇〇個神經細胞和不可計數的神經纖維馬上產生一種印象，如果這印象是強烈或經常重複，腦神經就會認識它，這就是記憶。

有些男人和女人有驚人的記憶力。例如瑞典的嘉因奈克，他從小就已表露出其驚人的記憶力。在不足四歲時，他已幾乎能答出他所閱讀過的任何地理和歷史的問題。他還被証實能毫不遲疑地背誦出大部份的聖經，並能說流利的拉丁語和法語，儘管其本國語言一樣優良。

當時人人都相信他一定會成爲全世界空前未有的博學人物，可惜的是他的健康太差，使他虛弱的身體配不上他的奇異腦子。但在他短短的生命中，他的聲名已遍佈了整個歐洲，並且還曾應瑞典宮廷之召，留下更偉大的印象。

英國約克郡的漢耶士史密先生到六十歲時還有罕見的記憶力，尤其是對日期更能牢記不忘。他能記住他曾注意過的任何事物。假使你問他一個名人的生日時，他能立刻說出不誤。

此外，史密先生對其家鄉附近的所有汽車牌照號碼及車主姓名地址等亦能熟記不忘，所以，警探們如要想知道某輛汽車的詳細情形，立刻去請教他實在比去查閱檔案還要快速得多。

不朽的音樂家莫札特也有驚人的記憶力，他在一七七〇年四月十一日到達羅馬時，曾往聖彼得教堂傾聽西里格列演奏，教堂當局嚴厲禁止任何人取去此樂曲的樂譜，但莫札特却能將全部樂曲的樂譜牢記在腦中，回家後一字不誤地直接寫出來，兩天後，他把自己在家裏寫好的樂譜秘藏在帽子內，又去那教堂傾聽一次，目的想核對一下他所寫的樂譜是否有錯誤，結果證明他所寫的樂譜並無一點錯誤。該樂譜共分九段，他竟然能正確地全部記牢，可見他的記憶力是何等超卓！

英國西部的某村鎮曾出現過一名聰明的老人，他能記住四十五年來葬於該教區墳場內的每一個男、女、老、幼的下葬日期和姓名，他還能直接說出每一次喪禮進行時到場送葬的人名。

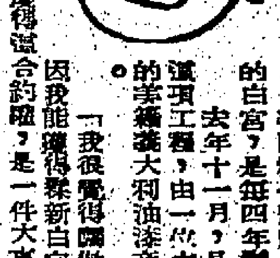
已故的南非政治家史末資陸軍元帥也有類似攝影機的驚人記憶力。在他的一生中，……

此外，利斯雅尼的預言家艾利亞也具有驚人的記憶力，他讀書過目不忘。他在最低限度能熟記二千五百本書，無論什麼古聖經他都可以隨意運用其中句語，而且全書一字不錯地默誦出來，他的天資端是世間罕有，備受當時世人景仰。

十八世紀末葉，倫敦有一家日報的編輯伍德爾被稱爲「記憶」伍德爾。當時英國議會在辯論時，尚無禁止記者列席記錄，但伍德爾却能憑其超人的記憶力，將十二篇演講辭全部記牢，回到報館逐字寫實。

戰前美國有一名黑人侍者，在一間旅館的衣帽間任職，他能不用卡片或票子之類帮助，將三百名來賓的衣帽毫無錯誤地交還給原主。（沒）

使白宮變白的人



美國第一號房子，作爲總統居住和辦事的白宮，是每四年裝新一次的。

去年十一月，是白宮開始裝新的時期，這項工程，由一位在意大利出生今年五十六歲的意籍美國油漆商大衛・告士天奴所獲得。

「我很覺得驕傲，」這位油漆商說：「因我能獲得裝新白宮的合約，作爲一個油漆商，是一件大事，我曾爲這事夢想了二十多年！」

他曾在一九五六年跟艾森豪總統邂逅於就職典禮的舞會中，他曾對總統說：「我立意將來有一天替你的屋宇裝新。」當時，艾森豪并沒有留意，六年之後，這位油漆商，竟然有志竟成。

去年五月，當告士天奴到華盛頓時，他獲悉白宮將要裝新的標程，他馬上通知他的經理，以便迎接下屆新任的總統。他的營業代表，打聽有關投標的事宜，他投標而得到這項工程。

結果，他中了票，標價是六萬三千一百七十二美元，比接近他的競爭者要低，却較白宮的預算省了一千二百美元。使他吃驚的是：白宮外牆的工程開始時，並不是想像中的白色，祇是那些裝飾和風格，其餘的是像砂的和石灰的顏色。因此，他特別調製了一種適宜的混合色素。

在工程進行時，艾森豪總統讚美說：「這屋宇現在真的白色了，它從來未像現在一般的白。」華盛頓一帶的人，都稱呼這位告士天奴先生爲：使白宮變白的人！

合約所訂的工程完成期限是六十天，但告士天奴却僱請了二十一人工作，在二十六天內便全部完成，把以往的速率打破了紀錄。

在約翰・甘迺迪剛獲選不久，他接到許多信件和電報，詢問他是否打算把白宮髹成綠色，但拒絕回答，而且把那些函電放到字紙簍裏。

據告士天奴說：他承接這項工程，是沒準備不賺錢的，起初，他的預算只需要漆油五百至五百五十加侖，但結果却用了七百五十加侖，雖然章程上規定只須兩遍便可，但他爲求白宮美觀起見，竟漆了四或五遍，還有些不妥當的地方，還用噴射器把漆噴上。

白宮原作爲總統居所的，一九二年由一位愛爾蘭人所設計建造的，一八〇〇年才正式入伙，自白宮這個名字，是一九〇四年老羅斯福總統向國會提議作爲官式名稱的。

告士天奴說：「現在，」雖然甘迺迪總統對我的工作沒有批評，但我希望下次的裝新工程，仍然是由我辦理。」（嚴玲）

美術

歸途　南宮搏

但是，他在漢口的逗留，却無法長久下去，蕭德藻自湖州來信催促侄女婿歸家，同時，這位熱心的老人也把甥女婿的前途大爲設計了。他告知姪女婿，已委請范成大代爲安排，讓他明年再到臨安參加進士考試。

家的責任感與朋友的熱心，使他不能再放散下去，江漢的漫遊，使他暫時地脫離了現實而遊心於渺茫空濶的境界中。現在，現實又迫來了！他想到考試，想到臨安的衣冠，在官場中的週旋，那都是無聊的，可是，作爲一個士人，那又都是必須的！

於是，他也想到了妻子。但在此時，他於回憶中忽然原諒了妻子的脾氣！他想：這是人之常情啊！

於是，他寫信回復千歲老人時，也作了家書，向妻子報告自己的歸期。

他從漢口乘了三桅的大帆船順流而下。江行的暢快使他將聖宋鐃歌鼓吹曲擱置了！他在船上，默讀了江湖落拓者的吹簫——他是江湖落拓者，他想像着伍子胥與由吹簫的秋光！不過，他和伍子胥是不同的！他雖然落拓，却無家國的仇恨！他吹奏的是輕鬆的曲子！他自比歐陽江湖的杜牧！

帆船停泊的各個碼頭，他都上岸，在旅亭，在酒樓，他閒散地排遣時間。（一〇）

平議新語

孩子學生偷廿枝香煙一包被捕，法官認爲「性質嚴重」，下令扣押待判。

是否根據「細時偷狗，大時偷牛」的「性質」而「嚴重」起來呢？

× × ×

有價值百萬的鋼具出口貨，利用「信用狀」行騙，對方收到貨品時，原來都是豆腐乾之類。

如果豆腐乾變成鋼鐵時，豈不更加稱穩？

× × ×

又有一商店，被匪拍去滿載價值數千元名貴墨水筆的鐵夾萬一個，逃去無踪。

搶夾萬顯然比搶夾萬麻煩和困難得多，取易不取難，亦賊公竅條之一耳。

× × ×

蘇眞理報社的九層大厦，突然倒塌，多人被困，但該報却一字不提。

此眞理報之所以爲「一場糊塗」也。

集句與偷句

王荊公晚年喜集句，至石曼卿而集大成。（據夢溪筆談：「荊公始爲集句，多至百韻，皆集合前人之句，語意對偶，往往親切過於本詩。後人稍有效者。」石曼卿集句，則以王維：「一杯酒」對李白：「天上人間」，皆極其巧。宋人爲之者，又有胡仔等。）其詩有「酒」字者，古人之名句，以林逋之「疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏」爲絕唱。但五代時江爲詩云：「竹影橫斜水清淺，桂香浮動月黃昏」，林逋取之，改竹爲疏，改桂爲暗，遂成名句。香浮二字，爲林逋所偷，此成了偷句之師也。王維之詩：「漠漠水田飛白鷺，陰陰夏木囀黃鸝。」李嘉祐詩：「水田飛白鷺，夏木囀黃鸝」，王維增以漠漠陰陰四字，則成佳句，此集句與偷句兩存之。（游翁）

凌波學士　淡翁
三、校后搖身作美食

是日遊宴，陳飛爲主人，以女賓欲歸，未便留阻，遂呼舟人喚小艇至，備登岸之用。小艇既至花舫旁，先接女賓下，主人與男賓乃繼下，舟人復將遊艇一篷，運蓬一巨束，移而出，置諸小艇尾。蓋陳飛與馬厲生，在湖畔外購之，所以備分贈之品也。小艇徐徐行，未幾，至泊岸處，四人先後登。時站崗警察，見馬厲生至，即舉手致敬，並指揮車所停處，馬陳二人，旋行至車旁之際，張美玉則附於陳飛車旁之座位，張美玉則附於馬厲生之車旁，形座位，亦分散於車旁座位也。

汽笛既定，乃嗚嗚鳴，香而行，尚衝鼻吹，女賓之脂香粉氣，隨風四溢，觸於鼻者心爲醉，尚警察向之致敬，時，微風向，作欣賞之狀，其狀殊可哂，殆所謂「過廉門而大嚼，雖不得肉，聊且快意」者也。

陳馬二人之汽車，行如飛，瞬息即抵張美玉之家，將至時，急按汽笛，一若使其家之人聞而啓門以迎之者然。乃抵門之頃，張美玉之姑已出至門前，倚閭以候。時乘車者則舉手向上示敬意，倚閭者則引手向下示歡迎。鐵閘既開，相偕而入，登至樓，樓門亦啓。陳飛與馬厲生旋聚客廳，張美玉之姑笑而謝。隨謂之曰：「兩種之果，我祇受一半足矣。陳先生，馮先生，可挪回其半數，另贈友人。」陳飛曰：「此果係專購以奉伯母者，請全受，幸勿辭。」伯母年已高，全受亦即全壽之意。」晉僑初購餽贈以賄伯母，至此價物，接此吉語，如復在旁勸之，張美玉之姑乃全受之。

時客廳之賓凡五人，雖時屆三更，而客氣尚未退。張美玉之姑乃笑而言曰：「今日天氣熱，我已命女傭製雪糕一桶，以作宵客之用。」馬厲生即拱手謝之曰：「敬謝伯母盛意。」語甫已，小婢即奉雪糕出，分發於諸賓及女主人之前。陳飛食之而甘，乃曰：「此雪糕，比前月在泳場時所食之香芒雪糕，其味更甫永也。」張美玉乃作遜詞曰：「家中女傭所製，安能及西廚所製之妙？」陳少校乃謙謝，且是日泳場之雪糕，保馬廈所饋，我曾觀食一碟，今乃譽此而不覺彼，殊乃令馬學察覺感情？」沈秀如乃作詼諧之言曰：「我則謂香芒與此雪糕，各有其美處：芒之味重而濃，椰之味香而清，不必强分其優劣也。」張美玉之姑乃探其評語而。

時夜將深，張美玉之姑亦有倦意。陳飛乃起而辭曰：「此時將屆十一句鐘，伯母應歇休息，晉僑亦須入城，明日再來恭謁耳。」張美玉之姑乃語沈秀如曰：「汝今夕仍留宿敝家，俟數日乃可同府上。」沈與張仍倚攜命客。陳馬二人乃組而行，揮手送之也。（四〇）

朱竹垞之曝書亭　春痕

竹垞之曝書亭，藏書甚富，毀於洪楊之役。北伐後張難先主浙，欲改爲縣立圖書館，未果，不知竹垞故址，今日是否鞠爲茂草耳。

古文及詩詞之學，至清代而復興，浙派首開其端，秀水朱竹垞先生爲領袖之一。朱名彝尊，竹垞其號也，字錫鬯，又號醧舫，晚號小長蘆釣魚師，綜貫羣史，博通羣籍，工古文及詩詞，與新城王士禎漁洋，號稱南北兩大家。未通籍前與嶽梁姜宸英西溟，無錫嚴繩孫蓀友，稱江南三布衣。康熙間召試博學鴻詞科，授翰林院檢討，預修明史，及入值內廷，後引疾歸，於禾中築曝書亭，撰經義考、詞綜、明詩綜，日下舊聞等後遵旨有曝書亭集、騰笑集、詞綜、明詩綜，謂自洲太常佳育開始江左，自有膀僞，時秀水朱彝尊，李良年，沈皡日，李符，沈岸登號爲浙西派，此浙西派得名之由來。然朱詞實在於絳子之上，白石玉田，實在賓館以詞與公子翔麟相倡和，刻浙西六家詞，盛行於時，好事者許爲國朝冠冕。李分虎謂：「竹垞詞雖多艷語，然皆一歸雅正，不若耆卿山谷輩以香澤爲工者。」

百年之際，拓自陝南，溯黨避地之初，乃見其端，萬里日行，搜奇訪之中，時有一觀之借，閱來邨上，不辭十笏之舟，妙線繁之，聲氣百日盛而益多，聚於所好，比之南渡九家，實錄八門，操於西湖黃氏，前面則吉光滿紙，吟多江左英流，鴟几風流，時僞名稱，竹垞荒蕪而負殘年，陋於江關之墨，無何靈蘖有歇，散如飄，金風冷落，遍亂丹鉛之本，鷄蟲在之編，曹倉餘馳，散於四方，鄭梁縱筆，歸之他姓，憧花紅豔，空餘里巷之痕，蕉葉新遺，猶隨論文之座，風月依然，亭樹非古，文人過而弔篇，旅客爲之悵惘！大中丞阮公懷擬述而作，愛求今日，鋪軒世故，曾經通德之門，乃至而弔馬，臺之宅，今茲，敢訪闕台之宅，撫今騰往，因地思人，縫先賢之風流，愛搜故址，後來之景仰，更鑑新亭，樹池花木，仍留移植之株，絡架廊廡，尚想追涼之地，雖四部之雜全，原五畝之不改，坐香風而念詞筆，酹尊酒以招吟魂，如接清塵，如披雅致，青山已逝，長埋逸代之才，白雲能來，長遣芳於未沫，倚夕秀於方來，嗣祭恆爲前躅，輒上鐫遊，拖將鬬詠，滄浪重葺，但移名勝已哉。嚴箴爲記，留贈後之君子，亦有樂於此也。」胡文惠爲至今，然曝書亭洪楊之役，又已毀滅，甚矣！文獻之難保全也，北伐後張難先主浙，欲改爲縣立圖書館，未果，不知竹垞故址，今日是否鞠爲茂草耳，文物興廢，固不僅爲詞人惜也。

瓜東粒西集　南會

廣州的搶風

搶，在某些不合理社會中是常有之事，這原因，當然大部份屬於飢寒交迫，明知犯罪，也不得不冒險爲之，其情可憫。但一般的搶，倘絕少直接搶到食物的，直接搶到食物的搶，則這個社會情況如何，也就可以想見。

最近廣州的搶風，愈來愈猖獗，已是如所週知的事實，這搶，就是直接搶糧食的搶，甚至有因這而發生害命的可怕事實。我親自聽到過搶劫食物返廣州在火車站被搶者的敘述，被搶者當然不止她一個人，多數是婦人、老者。據說，在廣州火車站一出站，就有許多人包圍央求出賣若干食物，一不留神，就給搶去，在站的共幹、共警，視若無覩，有時追回，也僅得回部份。據她說：廣州人當親友由港帶回食物時，事先就得把門關上，原因是怕街外人或鄰人觀覦，街坊共幹，也常常藉搜防來揩油。

試想想，這是一個什麼情景？那些搶食物的人是不是一些爲非作惡的人？

廣州在過去是一個富庶的大都市，乞丐乞取殘餘也吃不盡，每天早上都有人到店戶收取餘食作豬飼料，而現在從港澳帶回搶回的食物，包括豬油渣、麵包皮、飯焦在內，這些粗糙食物，過去只合作爲豬飼料，而在不特被視爲珍品，而且竟成爲冒險搶奪的對象，這又是什麼原因呢？

也據說，當一個由港回廣州的人，親友聞風而來，唯一的目的，就是分得一些帶回食物，甚至親友們因分取食物而引起爭端的。這情形，如要作爲一篇論文的題材，恐怕也無法寫盡，無法形容。

爲甚麼廣州會變到這樣？爲甚麼爲了區區極賤的食物而要搶要爭？在香港人看來，不是怪事嗎？然而這不是怪事，在常理是大悖人情，稍爲可以，也斷不致於出此，竟出此了，可見這一羣已經到了飢火燒到失却一切理智的境地，這叫做人倫的大變，其慘更是無可比擬。

管子說：「衣食足而後禮義興」，「倉廩足而後知榮辱」，當人們餓到失却一切常態的時候，還講甚麼禮義？還顧甚麼榮辱？我們對於親友們這種失常的情形，固屬可悲，如果當我們目擊親友餓甚至餓死，將更如何可悲呢？

就是對於廣州車站外的「搶匪」而言，被搶者何等可恨，然而，說不定那「搶匪」就是被搶者的親友呀，當發現「搶匪」就是自己的親友時，恨呢？悲呢？不是自己的親友吧，但他不是原來一個善良的市民嗎？看到他那副皮黃骨瘦的容顏，走不起的神氣，恨呢？悲呢？

這事情，我們做估不到竟然出現在今日的廣州市上，何止廣州，這只是僅僅我們所知而已。

爲什麼廣州會變到這樣？爲什麼爲了區區極賤的食物而要搶要爭？在香港人看來，不是怪事嗎？然而這不是怪事，而是慘事。

發酬通告

本報四月份上半月稿酬，請各文友自即日起到營業部洽收爲荷。

編輯室啓

眞實驚險故事　太空一日遊（三）
丁凡節譯

(三)日夜氣溫相差太遠

在宙行將氣球升空之前，我們要確保膠囊內的溫度正常。在大氣裡，溫暖的身體將它的熱傳散到四周的濃密空氣。但在十萬呎高的太空，大氣是那樣稀薄，仍到膠囊裡面的熱幾乎無法散去。在日間，膠囊裡面的熱度會達到華氏二百度，我身體的熱只有困在膠囊裡面。晚上因爲沒有太陽的熱力，整個膠囊就只有倚賴我的身體所發出的熱力以及裡面的電發熱器，來維持溫暖，所以必須有完備的隔熱設備，溫度才不會溢出。否則我在晚上將要經受華氏零下八十五度的嚴寒。

因此，日間保持清凉和晚間保持溫暖，是兩個需要解決的大問題。

將一個巨大的透明塑膠袋注滿足夠的氣氣，使它能夠携帶一個一千磅重的膠囊到十萬呎高的太空，是一件難以令人相信的微妙工作。

透明塑膠的厚度，僅得一吋的五百分之一，脆弱得連嬰孩也可以用手指把它戳穿。當氣球注滿三百萬立方呎的氣氣時，它的高度約有三十層樓那樣高，直徑則有二百呎。

當它膨脹時，因爲它的直徑那樣大，只要有微風都可以把它吹動，如果在地面上，風力超過一兩哩，都會造成悲劇。但是除非我們準備把氣球毀壞，否則我們沒有辦法試驗它的力學。我們必須信賴設計者的計算能力。

在正式升空之前，史泰曾上校認爲必須來一次試驗性質的上升，否則未免太過冒險。經過一番考慮之後，史泰曾上校決定叫吉定加上校擔任這個任務，到正式升空時，我們把吉定加上校坐在膠囊裡面的身體，包括脈膊、血壓和呼吸，作全部檢查之後，叫他穿上太空裝，坐在膠囊裡面，在他的心臟和肺部，裝有一個遙控的儀器，有電流通到膠囊的無線電系統，以便我們在地面可以收聽到他的心跳及呼吸情形。如果發覺他的心臟跳躍，就會令他降落。

我們把膠囊裡面的氣溫調節，仍到氣球下降之前已經失去知覺，我們也可以用遙控方法，將膠囊和氣球分開，用遙控控制的降落傘，使氣囊降落地下。

不是我們的氧氣估計的百分之七十九呼吸，而是我們的百分之二十，只有百分之十，他們到的氧氣呼吸時所估的百分之六，而只有百分之二十。由百分之七十九以後，我們晴得吉定加上校坐在膠囊中，由上校一聲命令，氣球就於旋光微中，在非林明場離地上升。（未完）

體育

今日埔頭又有惡戰
東華鬥愉園
港會場東方戰後消
花墟場九巴抗警察

【本報訊】今天甲組足球聯賽，有三場舉行，其中以愉園對東華一場有看頭。這一場在政府大球場演出，預料觀眾不少。其他兩場是九巴對警察，及後消對東方。

愉園與東華，都是甲組勁旅，兩隊已賽了十七場，愉園勝十一次，和五次，及敗一次，得廿七分，而東華勝十二次，和一次及敗四次，得廿五分。目前南華在聯賽遙遙領先，冠軍一席已在掌握。至于亞軍一席，愉園不敢表示必得，因它僅比東華多兩分，如今使失敗的話，兩隊同分，前途如何，仍要等待。同時愉園「黐馬」郭滿華，去週被罰離場，今以待罪之身，不能登場，故愉園前鋒力量，將之削弱。

預料今天兩隊將有激戰。

第一週比賽時，兩隊以一比一打成和局。現在兩隊的守衛力都強絕一時，但前鋒則有參差不齊的狀態，因此兩隊都不容易擊破對方的防線。東華前鋒以姚卓然一人為領導者，他要助攻助守，及穿針引線，未必常有進取的機會，而最近鄭國泰走樣，因此缺乏破關斬將的人物。愉園將以黎應球為中鋒，及調駱德興任中衛，而起用劉千安為右後衛。前鋒也缺乏之適當人物，故一般人預料兩隊再成和局，有極大的可能性。

後消對東方于香港會場。東方會在第一週以十比一大勝後消，今天重逢……

昨日嘉山足球聯賽
南華三比二僅勝
光華又輸十二碼
南華扳和一球成為問題波

【本報訊】昨（廿二）日在加山南華球場舉行的甲組足球聯賽，結果南華以三比二僅勝光華，而預備組之爭，南華則以五比一擊敗光華。

昨日到場觀眾並不多，券款收入僅千餘元。

光華有李元及鍾劍秋兩澳門球員助陣，前者任左後衛，後者為左輔。李鏡威不出，以梁育才掛帥。南華則以日前與愉園作錦標準決賽陣容應戰。

在第一循環光華以一比二敗於南華，所失的兩球都是十二碼罰球，一般人都認為光華敗得不值。豈料昨日再度相逢，光華仍能奮戰不懈，連追兩球，以二比一後來居上，實為難得。……

甲組足球聯賽成績（截至四月廿二日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十八	十七	一	〇	八十	十二	卅五
愉園	十七	十一	五	一	五三	廿二	廿七
東華	十七	十二	一	四	四二	廿二	廿五
九巴	十七	十	三	四	四八	三十	廿三
警察	十八	十	一	七	卅八	卅五	廿一
星島	十八	八	二	八	卅八	廿八	十八
傑志	十八	五	五	八	卅四	卅九	十五
陸軍	十九	六	三	十	卅一	四八	十五
東方	十七	六	二	九	四二	四二	十四
光華	十九	五	二	十二	卅七	四六	十二
加山	十七	三	五	九	廿六	五十	十一
空軍	廿	四	三	十三	廿六	七三	十一
後消	十三	〇	一	十二	十二	六十	一

祥友越位在先
上場各二下半

今對抗港聯
星寶紇納隊壓軸戰
頭場女子自關交兵

牛仔一腳
奠定勝利

九龍冠軍
昨三角田徑對抗
七項成績破標準

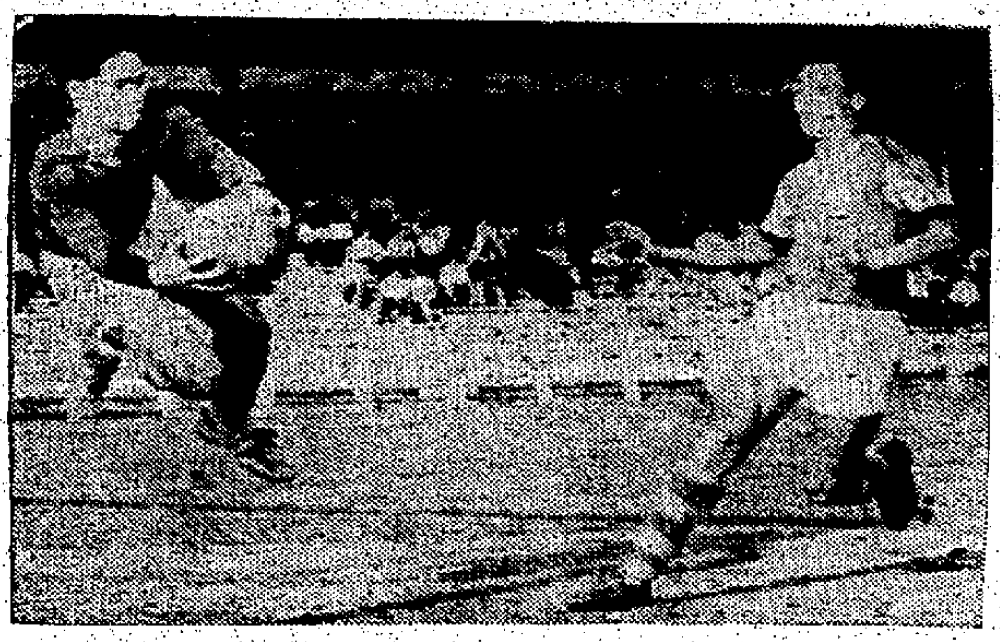
今日足球秩序

（甲組）
愉園對東華　下午五時　政府大球場
後消對東方　香港會場
九巴對警察　下午三時半　警察球場

（預備組）
愉園對東華　下午三時半　政府大球場

（乙組）
巴士對警察
香港會對冠軍　下午三時半　香港會場
元朗對屈臣　石崗球場

空軍勝陸軍
昨花墟足球聯賽
三比一疲態竟盡去
增多兩分現已與加山同分



圖片說明：昨日聯賽光華對南華，圖為南華郭有闖門，光華門將盧德耀飛身接去來球之影。（本報記者戌攝）

校際七八賽
今揭開戰幕

昨晚銀牌籃球賽
聯順淘汰自力
鯉城擊敗海英

足球聯賽
昨日戰果

體記揚冲
廿九結婚

學界田徑賽
今最後決賽

【本報訊】南華體育會主辦的十六屆全港學界田徑運動大會，定今日上午十時，續假加山南華田徑場，舉行最後一天決賽，全部卅三個項目角逐，大會經于本月十六日舉行首天角逐，由港九廿七間學校男女田徑好手選出三項大會新猷。今日最後一天決戰，場將有一番白熱。今日下午五時，戰……

本屆賽會，稱上週首日競賽，各組實力已漸見端倪，男子甲組中以培正、新法、元朗中學等校，均擁有好手，料將有一番爭戰。女子甲組，新法、聖潔、瑪利諾，將在短跑輕易獲捷，……均有希望。（寶）

陀佛絲蜜
吉士
髮腊

不論任何長短髮型採用後梳髮不
黏當風不亂整日保持雅潔豐采

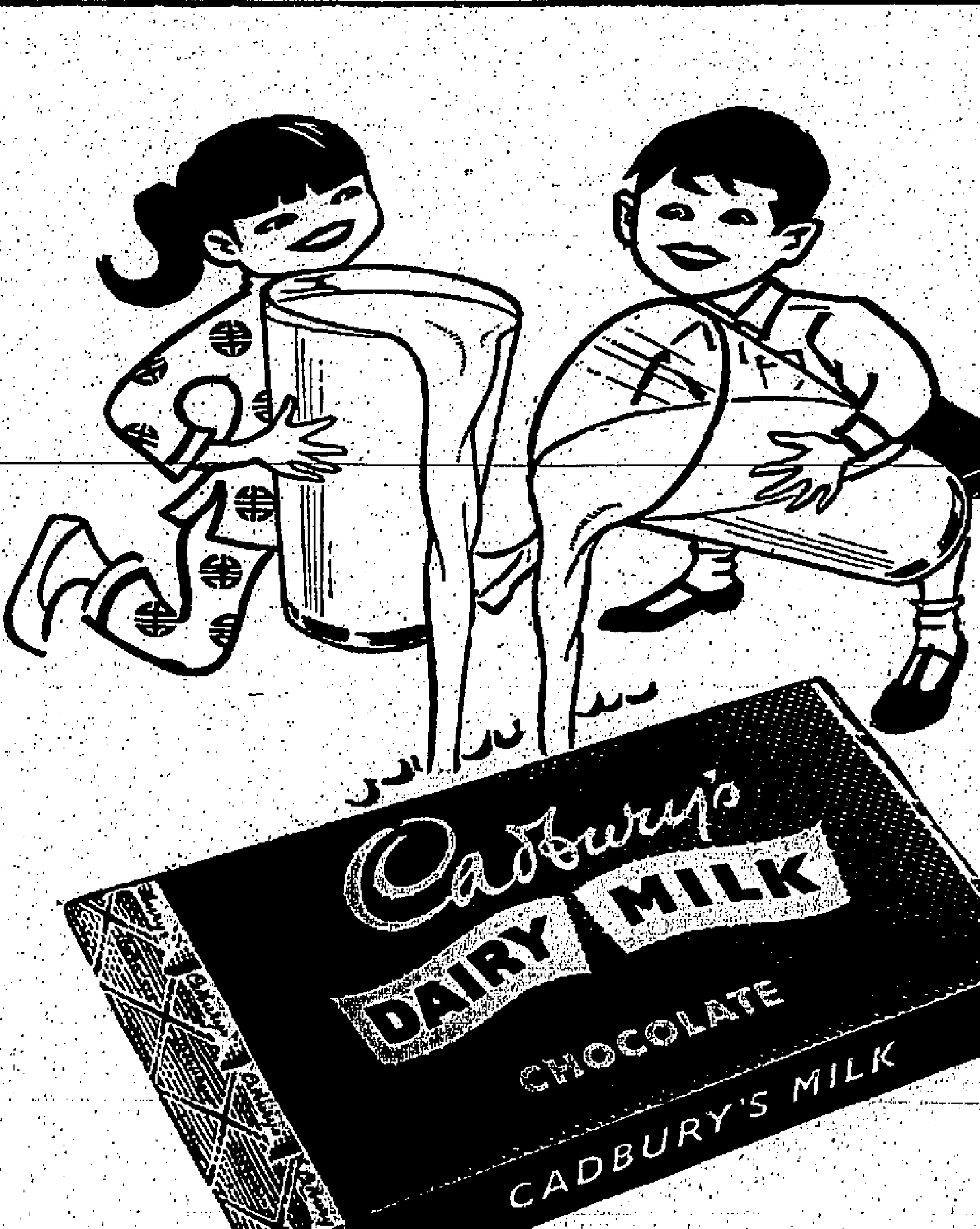
MAX FACTOR
HOLLYWOOD

吉百利

美味
朱古力

採用英國豐濃鮮奶與
世界最佳朱古力粉製
成滋養適口老幼咸宜

總經理：和記洋行



港泰綫貿易仍活躍 緬甸新訂單已轉疎

港貨輸泰近以防雨工具爲最暢 緬方所訂購貨品大部份已運到

【本港訊】本港對泰國貿易，頗爲活躍，泰方前向本港訂購各種夏季棉織品，現正趕緊運出，目前所去銷者，以防雨工具爲最多。他如：工業器材、互型塑膠器皿、鋁器、水喉、滾油、及罐頭食品等去銷亦多，防雨工具中，則以雨遮最爲大宗，雨衣估數有限。

據貿易商談稱：泰國雨季，快將屆臨，每到雨季，除防雨工具特別暢銷外，其他貨品均轉入淡季，故近日向本港訂購雨遮甚多，每單一千數百打以至萬餘打，其他貨品，均趕在雨季前運到曼谷，以利推銷。

由於泰方所需雨遮，訂單多到，而英國、星馬、北歐及東非各地均有大量訂單到港，故本港之製遮工業，景况頗佳，如保新記牌十牌雨遮廠，自年前經過改革後，因其出品，質美價廉，業務亦蒸蒸日上，近因接入泰國及星馬各地新訂單，雖日夜加工趕製，亦供不應求。至於由泰輸港貨品，仍以米糧最爲大宗，其次則爲牲口，如：生豬、牛隻及鷄蛋等，經常均有大量運來，故在泰方還未加管制輸入下，港泰貿易，尚能保持相當活躍。

至於緬甸方面，對於港貨輸入，每年僅批滙一次至兩次，在兩月前，爲供兩潑水節市場之需求，曾大量批出外滙，向本港採辦牙刷、嘜刷、塑膠用品、海味雜貨、罐頭、罐珠、珈琲、鋁器，及各種工業器材，業已大部運到應節，自潑水節過後，新來訂單，已漸轉疎，惟在潑水節前所訂購各種工業產品，因其量特多，以致有一部份未能趕及應節，須延期一個月付出，故近日由港運緬貨品，大部份係應節前所訂購者，預料在今後數月內，港緬貿易，勢必因緬方而制外滙而節轉趨平淡，須延至下半年，待緬方新外滙批出，始有轉機。（日）

五三，共四、四七三、一九。中東：波斯四、三、三、沙地阿拉伯二、二、一、六〇，共六、七六二，五六，阿丁四、五、三、除上述外，其他市埠共三七三噸（日）

香港單位投資	
首期（除息）	一一．二三〇
買價	一一．三八
二期	
買價	一〇．九六
賣價	一一．〇〇

港金融行情表

民國五十年四月廿二日

九四五K金	
開市	262.875
收市	262.625
最高	262.875
最低	262.625
美鈔期貨	
開市	5.8075
收市	5.80625
最高	5.80875
最低	5.80625
宋紙	
開市	1.575
收市	1.575
最高	1.575
最低	1.575
美電	
最高	5.82375
最低	5.8225
通天單	
最高	5.81375
最低	5.8125

雜幣	
加拿大紙（大）	5.8375
加拿大紙（細）	5.8255
大坡紙	1.844
細坡紙	1.839
新勞啤	1.14
葡幣	.99
人民幣（大）	.62
人民幣（細）	.42
正鎊	16.14
雜鎊	12.76
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.82
東非鎊	15.30
西冷紙（百計）	89.00
印尼新荷盾	30.00
法郎（萬計）	117.00
瑞士（百計）	134.00
日本紙（萬計）	154.00
台幣	137.50
台匯	139.00
暹羅（百計）	26.70
泰國紙（千計）	68.50
新貨（千計）	61.75

週末市短買賣靜 金鈔市一片牛皮

K金尾盤二六二．六二五

【本報訊】昨天金鈔市均告牛皮，利好因素，本有紐約轉暇鎊，銀幣縮一項，但好友未致持爲做好之藉口。K金共有跌幅．二五（因頭盤價高過尾盤價），期鈔市共有跌幅．〇〇二五（因頭盤價高過尾盤價），宋紙市呆企，美電及通天單亦告牛皮，上落甚微。

轉暇鎊分別報二．七六六二五（倫敦），宋電按一．六〇五，倫敦金價漲一仙美元，爲三五．〇六〇一三三，——三五．登一美元。K金早市頭盤二六二．八七五（假期前收市二六二．六二五），尾盤二六二．六二五，跌幅．二五，平，爲上牌無現貨交收，易水乙式，利好刺激，只餘寂寂一項，但早已不致重視。美電最高五．八二三七五，最低五．八五五。期鈔早市頭盤五．八〇七五（假期前收市五．八〇五），揚高五．八〇八七五，最低尾盤五．八〇六二五，跌幅．〇〇二五，平息，上牌現貨交收六千美元，週六下午無市。（恒）

越將開始接受 布疋輸入申請

【本報訊】此間貿易商昨接西貢消息：越南對外貿易局，將於下月廿日至六月廿五日……

台灣赤砂港盤 昨均調整掛高

【本報訊】台灣新盤正式開出，除廿四號特砂仍株守原盤不變外，廿一號及十八號兩種赤砂之價格每噸均較前提高十五元，計廿一號赤砂每噸由四百九十元改爲五百零五元，十八號赤砂每噸由四百七十元改爲四百八十五元。太古牌價自本週一……

新聞刺激人心淡 股票市普遍下跌

一路下落，其中以週四上午成價最低，但週四下午突然回旺，成價亦顯著回升。市勢頗呈閃縮，週來走勢，週一成價下跌，電話一度猛升，但終因貨家拋售，市價後又回跌，週二貨家仍然拋售，雖然有乘低吸入，但市勢仍不振，週三市價不但繼續下落，且出現呆滯狀態，週四上午市價下跌最烈，但下午突然回好，市價普遍上升，交易亦暢旺。

本週市價下跌之原因，一方面是九龍巴士股票決定上市交易，本月二十二日發出認股申請書，二十七日停止收銀，本週股市人士不無推出手內股票，取得現款，藉以作爲購買九龍巴士股票，以求新刺激，一方面則因時局不穩，古巴與寮國局勢緊張，一部份買家抱觀望態度，至於派息刺激已過，一部份人士有意壓低市價，作爲未來做作基礎，但週四下午買家以市價低廉，轉手買進，市價回升，是大跌小回。本週收市價與前一週比較，滙豐銀行跌十六元，會德豐跌五角，九龍倉跌三十六元，太古船塢跌三元，黃埔船塢跌五元，均益倉跌五角，大酒店跌二角半，置地跌二元，煤氣跌六角，油蔴地小輪跌四元，電車跌七角半，九龍電一元五角，香港電跌一元五角，電話跌五角，青洲英坭跌一元五角，牛奶跌一元，屈臣氏跌一元五角，聯合企業跌四角，聯合樹膠跌一角，橡膠信託跌一角半，信託公司跌七分半，天星小輪跌二元，茲將本週成交數並列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行	四一四．〇〇	四三〇．〇〇	四一二．〇〇	一、一二〇
又（倫敦登記）	三二〇．〇〇	三二〇．〇〇	三二〇．〇〇	一五〇

……

日鐵釘報漲 港五金價穩

賣出廢鐵花貨者虧損頗大

產米區爭市場 出口米額大增

歐洲薄磅紙 賣盤極稀疏

拷貝紙缺乏近期貨供應

海產市普淡 元貝市獨秀

美股行情

各國貨幣兌率行情

工商界

美股市走勢平穩（日）

[illegible]

一天完萬言小說

早謝的蓓蕾

文：湘江・圖：尚鈞

悶了幾天的天氣終於下雨了，起初幾分鐘來勢倒不小，打在柏油路上啪拍作響，但不久就弱了下來，只有極微細的淅瀝之聲。幸好剛才出門時帶了雨衣，要不早就變成落湯雞。

我又進入了這熟識的住宅區，像往常一樣我故意把腳踏車踩得慢慢的，因爲這裏離家已經很近，只要穿出去，再橫過就是新生南路。這裏是我較喜歡來的地方，一方面因爲較近，另一方面這裏街道非常清潔，日式的住宅很整齊，加上一種近乎鄉村似的寂靜，使人有難以言喻的舒適感。

路上沒有別的行人，我想我現在是最孤獨的了，孤獨得像在另一個世界，我深信這個世界只屬於我的，因爲誰會有這種雅興獨自在雨中消磨這落寞的黃昏呢？

突然，前面一個黑色的影子吸引了我，它像從一扇門後不在意地閃了出來，然後她直直地朝前面，似乎想橫過馬路，遠看就知道這影子是屬於女孩子的，可是她的舉動十分奇異，可說是我從未見過的怪狀。爲了好奇，我朝她那裏走去，到了一個較近的距離，我把車子放得更慢，像停了下來似的。這回我可看清楚了，她穿了件黑色的雨衣，個子嬌小，低垂着的頭緊緊藏在黑色的斗篷裏，因此我看不見她的臉。她每在要一步之前總要考慮許久然後慢慢把腳移出來，她的腿似乎很不聽話，又似乎無能支持她身體的重量，每一舉步整個身子都要搖擺幾下，常常要伸出手來做一個平衡的姿勢。這條路不寬，要是我只消半分鐘就走過去了，但她移動了十幾分鐘了，才只走到中……

小珙！我不知道妳……她沒有答我，深陷的眼睛積滿淚水，放在胸前的手微微在動。

逢星期日六出版

九龍廣告客戶注意：
本報爲利便九龍方面廣告客戶起見，在彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口），設立辦事處，接受廣告，其辦公時間爲每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時。諸君賜顧，倘祈留意。
電話：五五八四六
工商日晚報同啓

廿六大獻映
夜光杯
羅維導演　龍圖
今天二時半收聽，晚上十時半收聽，今晚播放本片劇情

真光 今四場映
萬里琵琶關外月
芳艷芬・任劍輝・林家聲・羅艷卿・紅線女・許英秀
今公餘場七小時

中央・光明・香港・皇宮　第五天映
金刀奇俠
胡鵬導演

金國・新明・英京・國泰・陵民・華台　禮拜七院續映
孤鳳淚
吳君麗・胡楓・江一帆・馮寶寶
林坤山・李香琴・許綺英・譚家輝聯合主演
最佳故事！最佳演出！

新世界・百樂門・東方・麗斯
連滿兩天今仍聯映禮拜請早
悍匪生死鬥 "LOST LIVES"
昨日滿今請早
從心所願 "The Facts of Life"
狂滿今天第十天仍映
世界夜生活

東樂 今天五場起映
球迷奇遇記

快樂・麗都
去年十大賣座片 今年亞洲影展得獎片
樂蒂　金銓　主演
最後三天 欲看從速
榮獲兩項金禾獎
畸人艷婦
導演 岳楓
捲土重來・果然轟動
有名無實的夫婦生活 艷婦畸人的血淚故事

新華・豪華
爲慶賀伊莉莎白泰萊榮膺電影皇后 定下週隆重舉行
玉女名片週
注意開始日期
第一天：應召女郎　伊莉莎白泰萊・羅蘭士夏飛合演／豪門巧婦　伊莉莎白泰萊・保羅紐曼合演
第二天：豪門巧婦／應召女郎
第三天：名士風流／魂斷巴黎　全部瑰麗彩色

娛樂

姬莉和她兩個孩子

貴為王妃息影影壇

姬莉度過五年幸福婚姻生活

前些時有人傳出她終將婚變，她卻微笑的指斥：「這是誰造的謠言？」

·珮汀·

嘉麗絲姬莉因主演「鄉村姑娘」一片而獲得一九五四年度第二十七屆美國電影學院的奧斯卡金像獎的，在此以前，她僅是一個名氣不大而紫挑當有的演員，一當影后後即時價十倍了，各大製片家皆爭相出高酬，羅致自己旗下，是，可說她「名成利就」了。

姬莉與摩納哥蘭尼爾三世的共結朱陳，由邂逅至結婚的各階段都深具浪漫傳奇色彩。一九五五年初，「捉賊記」一片在法國地中海灘攝，男主角是加利格蘭，女主角正是姬莉，作為摩納哥的主人翁的蘭尼爾三世因仰慕姬莉的盛名，通過「巴黎」的編輯，作了一個特別的安排，在四月份內的風和日麗的一天的午間，她與王子在宮中會見了，這時，王子已三十二歲了，還是獨身一人，而姬莉雖亦業上有成就，而仍是待字閨中，在這妙微的情形下，不待「捉賊記」的完成，他和她已傳出羅曼史了，結婚不及一年，王子影后終成眷屬。次年，一九五六年的四月十九日，他們結婚了，在摩納哥大教堂行禮，由摩納哥大主教主持天主教儀式，禮成後即乘「狄奧佐溫」號遊艇，出海度蜜月去。

摩納哥國全國二千三百多的臣民，當然都為自己的國王的喜訊而歡欣，可是他們都有隱憂，蘭尼爾家族王朝，統治了這塊面積不及三百七十畝而具有世界唯一一時賭——不用納稅而靠賭維持的小地方已超過六百年了，可是，這個王朝和法國訂有立約，倘王朝不能生育下一代法定的男繼承人——王太子，這賭國即歸法國統治，因此當時全國人民，甚至王室的最忠實的擁護者，都担心縱或王子和影后的愛情雖甜，然格于「禁例」，萬一王妃沒有生育，或所生的都是「千金」，那麼難保不會生變的，其次的難題，王妃是影星出身，是否會像一般好萊塢的明星一樣，視婚姻為兒戲，而突然背棄王子，迫於影彩，這個，只有關尼爾王子的私人神父，他說：「蘭尼爾和姬莉是天作的一對，主會眷顧他們的。」……

……他們舉行盛大的「王室宴會」，蘭尼爾和王妃，在工餘或假日，都喜外出旅遊的，在度暑或避暑地，里維拉裡或有世界公園之稱的瑞士的風景區都可以見他們一家的足跡，他們的歡樂也是融融的，賭城蒙地卡羅的流行紙幣有美金、英鎊、法國的法郎、印度的盧比、義大利的里拉，甚至蘇俄的盧布也通用，于是王室的財富便也集其大成了，物質、及精神上有……

姬莉和王子在瑞士旅遊中

風雲羣英會

輿論一致好評

英公主也讚不絕口

「風雲羣英會」於去年十月六日在紐約地標戲院首映，倫敦的京城戲院也於去年十二月七日上映，瑪嘉烈公主與其夫婿曾往參觀，完場後向導演史丹利寇比力克對該片中各演員演技，尤其對珍茜濛絲讚不絕口。紐約輿論界對該片一致好評。紐約郵報說：「風雲羣英會」有出乎意料的好成就，偉大之處，堪與「賓虛」媲美，而對於識人物刻劃，及羅曼蒂克情調，卻遠遠超越。」每日新聞說：「這是一部多采多姿的影片，充滿動作，故事動人。」美國新聞說：「這部片全部充滿動作，偉大宏壯，彩色豔麗，佈景堂皇，演員不論大小，皆有超水準成就。」世界電報與太陽報說：「這是偉大、野蠻、性感、血腥交織的作品，在三小時半的演出中，那萬象……的場面，緊扣觀眾心弦。」每日郵報說：「堪稱影片中的偉大無匹。」電影日報說：「這片表現的超卓技術，在影史上創下了嶄新一頁！」

林黛扮演北方姑娘

主演武俠片「燕子盜」

邵氏公司即將推出武俠打鬥鉅片「燕子盜」，三屆影后林黛在片中飾演「江家院子」的北方姑娘銀姐……

「姐兒長到十七八歲，誰不盼望有個郎求愛，盼得情郎下了聘，一心一意就只等郎來抬。」「冬天去就有那春天來，春天來，就有那百花開，手拿剪刀剪出雙喜字，字成雙人兒也配成對。」「冬天去，就有那春天來，春天來，就有那百花開，拈針手先把那花兒繡，把繡花要把鴛鴦繡」

閨房中裁剪嫁時衣，上面這支「待嫁」詞，就是她在房中一邊裁剪，一邊唱出來的。

江家院子完全是北方城市中的老式大什院，銀姐是這大什院裡最得人緣的年輕姑娘……

風雲羣英會中一鏡頭

夜生活彼此是行家

現天夜總會昨晚拍「紅顏未了情」的賈戎，夜總會的職員及伴舞團體都有動，一直拍到影片工作人員在收拾器材，才散天各地的各自回家。易文對那些伴舞們開玩笑道：「我們明天還要在這裡拍通宵，你們還有興趣陪陪嗎？」伴舞們興奮地說：「你們拍十夜，我們陪十夜，你們過慣了夜生活，我們也是老行家呀。」大家聽了，哄堂大笑。

風雲群英會

(17)克拉蘇斯發現了瓦理妮，不禁舊情復燃，他不知道她就是史巴達卡斯的妻子，就吩咐屬下把她帶回家中，要把她納為寵妃，但瓦理妮是個倔強的女子，抵死不從，克拉蘇斯對她始終束手無策。

(18)眼看格拉古斯勢孤力薄，便轉投向克拉蘇斯一邊，這使格拉古斯對克拉蘇斯更感怨恨。克拉蘇斯因被羅馬娜即激得一股怒氣，無從發洩，便下令要後兩個奴隸（安東尼與史巴達卡斯）決鬥，勝利者將在十字架釘死。史巴達卡斯為了免安東尼受苦，祇好忍痛一刀，結束了安東尼的生命，而這時，克拉蘇斯也認出了他就是史巴達卡斯。

(19)……

(20)……十字架下，……史巴達卡斯……他會繼承你的遺志的……馬車……自由之路。（完）

無敵大偵探

美國的黑社會勢力之龐大和目無法紀，不禁使人為之瞠目結舌，有很多夜總會和脫衣舞場都要受他包庇，為了爭地盤，黑社會人物時常爆發火拼。本片一開始便充滿了緊張的場面……「無敵大偵探」便是……第十二任入……

……本片一開始便充滿了戰鬥，一時鎗彈橫飛，表演鋼光豬艷舞，誘人的火焰，令人羨慕不已。本片的特點是一名黑社會部份有力份子消滅總方在到兩人的交易地點，作為要挾的工具，來一網成擒，把暗人的黑社會……稱許人民除害。（圖為該片一個脫衣舞娘的表演鋼光豬跳舞鏡頭）

脂粉金剛

(十)「奇莽政」染上惡習後，到了西妓蟾蜓的家中休養。蟾蜓（池內淳子飾）在最初見到「奇莽政」時，就愛上他。

(九)「奇莽政」病了，感後，忽看到報載另一個溫泉浴室老板花島自殺的消息。他懷疑那是老三幹的，於是立刻趕回夜總會查究，可是卻無結果。

(九)翌日，所有溫泉均被黑部停止供給，顧客嘩然，深入無法調解。但介的溫泉浴室留有泉水，也為黑部企圖派人去破壞，珠美看此情形，立刻去追黑部將花島造下的契約交回。

(十)事後，黑部派老三去謀害珠美。途中，老三遇到「奇莽政」，疑是黑部使殺己，於是將黑部以前的陰謀說出，然後欲把「奇莽政」鎗殺。

(十一)珠美的部屬將老三解決後便跟隨「奇莽政」到大爾莊會見躲在那兒的俱介。這時候，珠美已發現了「奇莽政」不是壞人。當她們到了大爾莊，會見了俱介後，黑部率手下趕到，於是又大戰了一場。

(十二)在珠美和「奇莽政」的合力下，黑部和手下們終於被消滅了。惡霸已除，日光市的溫泉浴室業又回復安定和繁榮。「奇莽政」原是一個工程師，他又啓程到深山測量去了。珠美這時愛上了他，不再回東京，而追隨他去了。（完）

三菱風扇贈送港九首輪電影戲票
買一送一九家戲院一律通用

分類廣告

婦女顧問 黃馨 婦科 免費指導 月事水

李冰妍 婦科 醫專

血癬丸 疑似狀紅雲

許鎮波

洪冠洲 男女兒科 腦鼻喉耳專科 大道中二十二號

麗聲·皇都·樂聲·大華·娛樂·新華·豪華·利舞台·樂宮

連日滿座今請早 十二大盜 BLUEPRINT FOR ROBBERY 本片劫匪現仍生存 麗聲 皇都

連日狂滿今天續映 戰艦奇兵 ALL HANDS ON DECK CINEMASCOPE 樂聲 大華

日夜五場 大人國歷險記 THE 3 WORLDS OF GULLIVER 超級魔幻透視偉大影片 伊士曼七彩 片上中文 娛樂

八天滿座 第九天映 無敵大偵探 THE LAWBREAKERS 剝光猪艷舞 新華 豪華

今天 天天滿座 SPARTACUS 風雲羣英會 特藝七彩 片上中文 利舞台 樂宮

港九首輪影院聯合廣告

交通版

法國郵船 高棉由歐來遠東

明日可抵港泊九龍倉廿五開日本 美中美今日到埠落貨廿四往日本

[illegible]

總統輪乘客一批 途中改乘飛機 遊覽台灣香港

[illegible]

扶輪會台港澳區 今日聯席會議

三區總社長昨由台抵港

[illegible]

美國藥商 前日抵港

[illegible]

一批紅地毯遊覽團 飛抵港渡假

民航公司與蘇絲女士合辦之紅地毯遊覽團，每月經常有一批遊客由冲繩來香港，前日中午…女士由那霸…十一人，乘民航機翠華號到港渡假，將在港逗留四天，屆時程到台北及東京遊覽。

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
哈臣丸	貨船	HUDSON MARU	美國	廿四	香港東方
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	釜山	廿四	山下
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	日本	廿四	香港東方
惠蘭號	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿四	太古
鄱陽	貨船	POYANG	汕頭	廿四	太古
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿四	太古
地嘉堡	客船	TEGELBERG	星洲非南美	廿四	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿四	美輪
利士碧其	貨船	KRISTIN BAKKE	日本美洲	廿四	鐵行
美中美	貨船	MACHAEL JEBSEN	日本	廿四	捷成
厚文	貨船	HOUTMAN	南非洲	廿四	渣華
百珍	貨船	BATJAN	星洲歐洲	廿四	渣華
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
芬嘉蘭	貨船	FERNGLEN	美國	廿五	多利順
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	廿五	東來
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	廿五	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	星洲歐洲	廿五	怡和
海順	貨船	HELIOS	日本	廿五	多利順
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
萬士保根	貨船	V. SPILBERGEN	西非洲	廿五	渣華
寶利維亞丸	貨船	BOLIVIA MARU	日本美國	廿六	太平
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	廿六	怡和
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	廿六	捷成
伊達荷	貨船	IDAHO	美洲	廿六	怡和
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷星洲西澳洲	廿六	岩拉多
海運	貨船	HALLVARD	日本	廿六	多利順
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	廿五	岩拉多
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	星非歐美	廿六	總統
海陽	貨船	HAYNANG	新加坡	廿六	太古
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	廿七	岩拉多
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿七	太古
馬迪遜總統	貨船	PRES. MADISON	美國	廿七	總統
德蘭第	貨船	DRENTE	日本	廿七	渣華
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿七	多利順
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	廿七	捷成
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	廿七	美輪
布碌崙高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	台韓日美	廿七	和捷
蒂洛士	貨船	DELOS	澳洲	廿七	天祥
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	星洲西澳洲	廿七	鐵行
東嘉那斯	貨船	EASTERN GALAXY	日本美洲	廿八	美邦
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	廿八	多利順
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	新加坡	廿八	岩拉多
珊菲亞	貨船	SANTHIA	日本	廿八	鐵行
海利	貨船	HAILEE	星洲仰光	廿八	多利順
恩蓮娜	貨船	GELLINA	基隆釜山日本	廿八	天祥
史基特來	貨船	SCHELDE LLOYD	日本	廿八	渣華
東韻	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿八	怡和
蘇丹	貨船	SUDAN	星洲歐洲	廿九	太平
紐約	貨船	NEW YORK	日本美國	廿九	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿九	天祥
快富	貨船	FRANKFURT	星洲歐洲	廿九	捷成
力色	貨船	LEIPZIG	日本	廿九	捷成
山西丸	貨船	SANSEI MARU	紐西蘭	廿九	香港東方
夏利時	貨船	HERMOD	山打根	廿九	多利順
奧布拉	貨船	OBRA	日本	廿九	鐵行

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	廿四	東來
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	廿四	怡和
豐寧	貨船	FENGNING	日本	廿四	太古
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	馬尼剌	廿四	香港東方
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	廿四	怡和
高棉	客船	CAMBODGE	馬賽西貢	廿四	法郵
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	廿五	天祥
寶利維亞丸	貨船	BOLIVIA MARU	新加坡	廿五	太平
海運	貨船	HALLVARD	新加坡	廿五	多利順
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	非洲星洲	廿五	岩拉多
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	非洲星洲	廿五	捷成
伊達荷	貨船	IDAHO	美國	廿五	怡和
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	廿五	岩拉多
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
海順	貨船	HELIOS	山打根	廿五	多利順
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	廿五	總統
馬迪遜總統	貨船	PRES. MADISON	美國	廿六	總統
德蘭第	貨船	DRENTE	歐洲星洲	廿六	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿六	多利順
海威	貨船	HYDRA	曼谷	廿六	多利順
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	廿六	美輪
珊菲亞	貨船	SANTHIA	非洲星洲	廿六	鐵行
布碌崙高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美歐非星	廿六	和捷
東韻	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	廿六	怡和
蒂洛士	貨船	DELOS	日本	廿六	天祥
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	廿六	鐵行
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	廿七	岩拉多
福州	貨船	FOOCHOW	日本	廿七	太古
東嘉那斯	貨船	EASTERN GALAXY	馬尼剌	廿七	美邦
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	廿七	太古
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	廿七	捷成
邊尼威士	貨船	BENNEVIS	歐洲星洲	廿七	邊行
新加坡城	貨船	CITY OF SINGAPORE	日本	廿七	銀行
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	日本	廿七	岩拉多
海利	貨船	HAILEE	山打根	廿七	多利順
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	廿七	太平
恩蓮娜	貨船	CELLINA	歐洲星洲	廿七	天祥
史基特來	貨船	SCHELDE LLOYD	歐洲星洲	廿七	渣華
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	廿八	多利順
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿八	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿八	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	廿八	渣華
紐約	貨船	NEW YORK	美國	廿八	怡和
富寧	貨船	FUNING	日本	廿八	太古
麥家安	貨船	MACHAON	馬尼剌	廿八	太古
快富	貨船	FRANKFURT	日本	廿八	捷成
力色	貨船	LEIPZIG	歐洲星洲	廿八	捷成
山西丸	貨船	SANSEI MARU	日本	廿八	香港東方
夏利時	貨船	HERMOD	日本	廿八	多利順
奧布拉	貨船	OBRA	非洲星洲	廿八	鐵行
北海	貨船	PAKHOI	上海	廿九	太古
喬治亞丸	貨船	GEORGIA MARU	菲律賓	廿九	岩拉多
安天娜	貨船	ANTENOR	歐洲星洲	廿九	太古
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	三十	東來
邊娜朵	貨船	BENATTOW	歐洲星洲	三十	邊行

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

海外綫小輪

香港開　長洲綫　長洲返

香港開		長洲返	
上午六時十分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午六時三刻	經坪洲梅窩	上午六時四十分	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午七時半	直航
上午九時	經坪洲梅窩	上午九時	經梅窩坪洲
上午十時	直航	上午十時一刻	直航
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十一時	經梅窩坪洲
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時半	直航
正午十二時	直航	下午一時半	直航
下午一時半	直航	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午一時三刻	經坪洲梅窩	下午三時一刻	直航至西環止
下午三時半	直航	下午三時三刻	經梅窩坪洲
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時一刻	直航
下午五時	由西環開經香港仔	下午五時一刻	經梅窩坪洲
下午五時三刻	經坪洲梅窩	下午六時	直航
下午六時	直航	下午七時廿分	經梅窩坪洲
下午七時廿分	經坪洲梅窩	下午八時	直航
下午八時廿分	直航	下午九時廿分	直航

香港開　荃灣綫　荃灣返

香港開	荃灣返
晨六時半至11時半小時開一渡	晨六時半至11時半小時開一渡
午12時至三時　一小時開一渡	午12時至三時　一小時開一渡
下午四時至七時半小時開一渡	下午四時至七時半小時開一渡
下午八時至十時一小時開一渡	上午八時至十時一小時開一渡
宵夜船往荃灣特開上午六時半	荃灣往宵夜特開下午十時50分

香港開　梅窩綫　梅窩返

香港開		梅窩返	
上午六時三刻	經坪洲	上午七時廿分	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
○上午十時一刻	直航	上午十一時四十分	經坪洲
上午十一時	經坪洲	○下午一時半	直航
下午一時三刻	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午四時	經坪洲	下午四時一刻	經坪洲
下午五時三刻	經坪洲	下午五時三刻	經坪洲
下午七時廿分	經坪洲	下午七時五十五分	經坪洲

香港開　坪洲綫　坪洲返

香港開	坪洲返
上午六時三刻	上午七時三刻
上午九時	上午九時五十五分
上午十一時	中午十二時五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	下午四時四十分
下午五時三刻	下午六時十分
下午七時廿分	下午八時廿分

表內有○者爲星期日及公衆假期加開

大埔滘開　塔門綫　塔門返

大埔滘開	塔門返
上午六時半　直航	上午八時
逢星期日改開上午七時三刻	經較流灣、赤逕、大担、荔枝
下午二時五十分	莊、深涌、十四鄉。
經十四鄉、深涌、荔枝莊、大	逢星期日改開上午九時半
门、赤逕、較流灣。	下午五時半　直航

香港開　大澳綫　大澳返

香港開	大澳返
下午二時　經汲水門、青山、東涌。	上午三時　經香港仔至西環止
下午四時　由西環開經香港仔	上午七時　經東涌、青山、汲水門。

大澳開特別船（除星期一、三、五外，每日及公衆假期加開）香港開：上午八時（經東涌）　大澳開：下午五時（經東涌）

大陸澳門截郵時間

中國大陸　空郵平郵　信件上午七時　星期六日　信件上午七時　平郵下午六時

澳門　信件下午一時　包裹下午四時　正午　下午六時　星期六日　信件下午一時　包裹下午五時　正午　星期日　信件下午一時　下午四時

今（廿三）日（星期日）截信時間

[illegible]

明日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午二時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	三藩市東京	上午十一時
英航	東京	下午二時四十分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時五十分
國泰	新加坡曼谷	下午三時五十分
國泰	漢城	下午九時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	上午十一時五五分
民航	東京台北	下午八時卅五分
日航	東京冲繩	上午九時五十五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
法航	巴黎印度曼谷	下午三時
印航	印度曼谷	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午十時三刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	星洲印度倫敦	中午十二時四十分
英航	仰光印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午六時卅分
英航	東京三藩市	下午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌雪梨	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午四時卅分
澳航	東京	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午九時廿分
日航	東京	上午九時卅分
日航	曼谷新加坡	上午十時五十五分
菲航	馬尼剌	下午五時
法航	東京	下午四時
印航	東京	上午九時一刻
泰航	曼谷	上午十一時

明（廿四）日（星期一）空郵

法國、東埔寨信件正午；朗瑪、巴基斯坦、非洲信件正午；菲律賓、英國信件下午二時；夏威夷、美國、加拿大信件下午三時；日本信件下午三時；台灣、韓國信件下午六時；中南、印尼、馬來亞、錫蘭、緬甸、越南、北婆羅洲、泰國信件上午十一時；包裹上午十一時……

平郵（休息）

平郵

沖繩島信件下午五時；包裹下午六時；加拿大信件上午九時；美國、東非洲、阿根廷上午十一時；馬來西亞、巴西、巴黎、台灣包裹上午十一時……

港澳輪

德星　下午二時半開
大來　下午五時半開
　　　週末下午三時開
佛山　午夜十二時開

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午二時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時五五分
英航	東京	下午二時四十分
英航	倫敦印度仰光	下午四時卅分
國泰	馬尼剌	下午一時五十分
國泰	新加坡西貢	下午二時三刻
國泰	新加坡	下午三時一刻
國泰	印度曼谷	下午八時廿五分
民航	東京台北	中午十二時卅分
日航	星洲曼谷	下午六時三刻
法航	東京	下午二時五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	上午十一時
泰航	東京台北	下午七時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京美國	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	東京	中午十二時四十分
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京三藩市	下午七時
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	曼谷新加坡	下午二時卅分
民航	台北東京	下午一時卅分
日航	台北東京	上午九時卅分
法航	金邊印度	下午三時五分
菲航	馬尼剌	下午五時
瑞士	東京	上午十一時五十分
泰航	曼谷星洲印尼	上午九時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
鄱陽（貨）	POYANG	印尼	太古	B十二	上午七時
芬嘉蘭（貨）	FERNGLEN	美國	多利順	九龍倉碼頭	凌晨
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	美國	美輪	A六	上午
萬士保根（貨）	V. SPILBERGEN	日本	渣華	A十六	上午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	美國	美輪	A廿一	晚間
百珍（貨）	BATJAN	日本	渣華	A十五	上午
美中美（貨）	MACHAEL JEBSEN	曼谷	法郵	B七	中午
厚文（貨）	HOUTMAN	上海	渣華	A十七	上午
熱海丸（貨）	ATAMI MARU	日本	天祥	A三	上午六時
錦光丸（貨）	KINKO MARU	日本	香港東方	A八	上午
哈臣丸（貨）	HUDSON MARU	日本	香港東方	A十一	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
日本怡美利（貨）	DONEVERETT	冲繩釜山日本	福來	B十六	凌晨
阿拉城（貨）	CITY OF ALMA	美國	福來	A七	晚間
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	日本美國	美輪	A六	晚間
士打多利士（貨）	STR. TORRES	日本	渣華	北角碼頭	上午
熱海丸（貨）	ATAMI MARU	星洲歐洲	天祥	A三	晚間
錦光丸（貨）	KINKO MARU	星洲南非南美	香港東方	A八	晚間

九龍廣告客戶注意

本報爲便利九龍方面廣告客戶起見，在彌敦道七十一號B地下（即東樂戲院側，近太子道口），設立辦事處，接受廣告，其辦公時間爲每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時。敬希賜顧爲荷。電話：五五八四一。

工商日晚報同啓

日本郵船公司

熱海丸 "ATAMI MARU" 船泊A—3泡 四月廿三日開往星加坡

島原丸 "SHIMABARA MARU" 四月廿五日開往西貢、曼谷

貴客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話四四一五五一

代理處 天祥洋行代理　貨倉代理處 合記公司啓

挪威快船「設置雪房」「利士碧其」輪 M.S. Kristin Bakke

準期一九六一年四月廿四日落貨即日啓行。直航：經日本往溫哥華，舍路，德金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市貴號付貨，希賜接洽爲荷。

貨務部經理周寄番 電話：三五二一四四 接二十號分機

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

四川快輪

每逢星期一由香港開往台北，星期四由台北開返香港。

客貨接洽處：台北中正路一八〇〇號；香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東韻 往名古屋、大阪、橫濱、神戶 四月廿六日收貨 廿八日開行
東榮 直放雪梨、墨爾本、比利斯本 五月三日收貨 五日開行
東星 往四日市、名古屋、横濱、大阪、神戶、冲繩 五月三日收貨 五日開行
浩生 往山打根 五月四日收貨 五日開行
東英 往仰光、吉打、吡叻 五月五日收貨 六日開行

電話：香港三一四五八 九龍五三三〇五

總經理怡和公司啓